

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 10 de enero de 1970  
AÑO LXX.—Número 21.164

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

## REVELACION SENSACIONAL

# LOPEZ BRAVO estuvo en Moscú hace quince días

### Y MANTUVO UNA CONVERSACION SECRETA CON EL VICEMINISTRO DE NEGOCIOS EXTRANJEROS, SEÑOR KOVALIEV

#### En una escala técnica, no prevista, en el reciente viaje a Manila

Lo afirma Emilio Romero en «Pueblo»

Madrid, 10.—El ministro de Asuntos Exteriores don Gregorio López Bravo estuvo en Moscú hace quince días, según revela el vespertino «Pueblo» en cuya primera página, a grandes titulares a toda plana dice: «Revelación sensacional. López Bravo en Moscú. Estuvo hace quince días», agrega que mantuvo conversación secreta en el aeropuerto moscovita con el viceministro de Negocios Extranjeros, señor Kovaliev.

EL 26 DE DICIEMBRE

El director de «Pueblo» Emilio Romero, en un artículo que ocupa toda la tercera página del diario, dice: «El caso es que hace quince días el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo ha estado en Moscú. Es toda una revelación sensacional. Mis noticias en un tiempo en que los rumores políticos se confirman casi siempre, es que el avión que transportaba a nuestro ministro desde Copenhague a Manila, alteró su plan de viaje, y efectuó una escala técnica, no prevista, en Moscú. Esto debió ocurrir el pasado día 26 de diciembre. En el aeropuerto moscovita las autoridades invitaron a salir del avión al señor López Bravo y su séquito, el cual fue recibido en el salón de honor por el viceministro de Negocios Extranjeros, señor Kovaliev. Los pasajeros del avión tuvieron que permanecer a bordo».



En la mañana de hoy ha salido del aeropuerto de Barajas, rumbo a Bruselas, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo. Acudió a despedirle el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella (que ocupará la cartera de Exteriores hasta su regreso. (Foto Europa Press.)

## López Bravo, en Bruselas

Bruselas, 10.—El ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, acompañado de su esposa y del subdirector general de Relaciones con las Comunidades Europeas, José Luis Cerón, y señora, ha llegado hoy a Bruselas, por vía aérea, para una estancia privada de tres días.

El señor López Bravo y sus acompañantes saldrán de Bruselas en viaje de vuelta a Madrid, el próximo lunes por la tarde.—Efe.



Un grupo de soldados permanece tras la cinta blanca que delimita el área cerrada en la aldea de My Lai, donde un equipo de G. I. ha sido asignado para proteger la zona para los investigadores que pesquistan sobre la alegada masacre de 1968. Sólo los investigadores y los soldados a quienes se ha encomendado esta labor pueden penetrar en el área acordonada.—(Telefoto AP-Europa Press.)

## Es una tremenda injusticia lo que está ocurriendo en las minas asturianas

No pedimos el sacrificio de nadie, pero sí solidaridad de todos en la solución de los problemas

### Editorial de «La Nueva España» de Oviedo

Oviedo, 10.—«La Nueva España», de Oviedo, el periódico de mayor difusión de la provincia, publica hoy, por primera vez desde que dio comienzo este conflicto laboral, un editorial bajo el título de «Insolidaridad» en el que, entre otras cosas, se dice:

«No pedimos el sacrificio de nadie, ni el conformismo cerril ante situaciones o condiciones laborales que puedan resultar injustas o inconvenientes a los ojos de sus protagonistas. No queremos inmovilismo y resignación porque los consideramos paralizantes para el gran engranaje de esta España en desarrollo. Lo que pedimos incansable y sinceramente es que no se responda al interés común con el abandono del trabajo y con el silencio.»

«No pedimos el sacrificio de nadie, ni el conformismo cerril ante situaciones o condiciones laborales que puedan resultar injustas o inconvenientes a los ojos de sus protagonistas. No queremos inmovilismo y resignación porque los consideramos paralizantes para el gran engranaje de esta España en desarrollo. Lo que pedimos incansable y sinceramente es que no se responda al interés común con el abandono del trabajo y con el silencio.»

«No pedimos el sacrificio de nadie, ni el conformismo cerril ante situaciones o condiciones laborales que puedan resultar injustas o inconvenientes a los ojos de sus protagonistas. No queremos inmovilismo y resignación porque los consideramos paralizantes para el gran engranaje de esta España en desarrollo. Lo que pedimos incansable y sinceramente es que no se responda al interés común con el abandono del trabajo y con el silencio.»

«No pedimos el sacrificio de nadie, ni el conformismo cerril ante situaciones o condiciones laborales que puedan resultar injustas o inconvenientes a los ojos de sus protagonistas. No queremos inmovilismo y resignación porque los consideramos paralizantes para el gran engranaje de esta España en desarrollo. Lo que pedimos incansable y sinceramente es que no se responda al interés común con el abandono del trabajo y con el silencio.»

## TRAFICO

### 1.715 accidentes con 125 muertos y 2.600 heridos en España desde Navidad a Reyes

Madrid, 10.—Mil setecientos quince accidentes que arrojaron un balance de 125 muertos y 2.600 heridos, se registraron durante las Navidades, Año Nuevo y Reyes, en España, según cifras oficiales facilitadas por la Jefatura Central de Tráfico.

Este balance representa 88 accidentes más que en las festividades de los años 68-69, con dos muertos y 217 heridos por encima de los registrados en el periodo precedente.—Cifra.

## SILVA MUÑOZ inauguró la estación depuradora de agua de MALAGA

Málaga, 10.—El ministro de obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, llegó esta mañana por ferrocarril, en lugar de hacerlo por avión, como en principio se había anunciado.

Después de saludar a las autoridades y personalidades que acudieron a recibirle, el ministro se trasladó al Camino de Antequera, donde inauguró la central depuradora de aguas de Málaga, construida de acuerdo con las necesidades que la población tendrá en el año 2000.

El señor Silva Muñoz recorrió detenidamente las instalaciones y se interesó por el funcionamiento de cada una de ellas.

Desde este punto el ministro de Obras Públicas marchó al teatro «Cervantes», donde le fue rendido un homenaje, acto en el curso del cual le fueron impuestas las medallas de oro de la ciudad y de la provincia, a la vez que se le entregó el título de hijo adoptivo.—Cifra.

## EL TIEMPO

### Nevadas a la vista en la sierra

42 litros de lluvia, por metro cuadrado, cayeron ayer en Navacerrada

Madrid, 10.—Hoy habrá nubosidad variable en el norte de Galicia y Cantábrico, y el cielo estará nuboso con claros, en Cataluña, Baleares, Ebro y Levante, aumentando la nubosidad por la tarde, con lluvias y lloviznas durante la noche, según informa el centro de análisis y predicción del Servicio Meteorológico Nacional.

En el resto de la península el cielo estará cubierto con lluvias que, por la tarde, se intensificarán en Extremadura y Andalucía Occidental.

## NEVADAS

Se registrarán nevadas en las cordilleras Central y Cantabro-Pirenaica en alturas superiores a los 1.600 metros. Los mientos serán del SO., fuertes en Galicia, Cantábrico, Duero, Extremadura y Andalucía, y moderados en el resto. Nuboso, con claros en Canarias, y vientos moderados del Oeste-Noroeste.—Cifra.

## REUNION CON LOS ALTOS FUNCIONARIOS SOVIETICOS DE A. EXTERIORES

«Parece—añade después Emilio Romero—que después de una breve visita al edificio del aeropuerto de Moscú, nuestro ministro de Asuntos Exteriores, en unión del director general de Comercio Exterior, señor Rengifo, y del subdirector general de Extremo Oriente, Sr. Gómez Acebo, se reunió con los altos funcionarios soviéticos de Asuntos Exteriores. La conversación duró un día las notas oficiales que fue de una hora. Así son de sobrias e insustanciales. Pero fue más. A lo mejor estuvieron reunidos tres horas. Luego el ministro y su séquito fueron acompañados hasta la misma escalera del avión».

Termina diciendo Emilio Romero: «Mi última información es que el Gobierno ruso ha solicitado el visado de entrada en España para un alto funcionario diplomático soviético».

## REGRESO A MADRID GERICANO GONI

Madrid, 10.—Después de asistir a la inauguración de la estación de telecomunicaciones vía satélite de Suk el Arba, en la provincia de Rabat (Marruecos), la primera estación de este tipo que funciona en el continente africano, el ministro español de la Gobernación, don Tomás Gericano Goni, llegó a primeras horas de esta tarde al aeropuerto de Barajas.

## La fuerza del viento hizo salirse de la pista a un avión en Santa Cruz de la Palma

### El aparato resultó con grandes desperfectos, pero no hubo desgracias personales

Los Llanos de Aridane (La Palma), 10.—Una fuerte e imprevista racha de viento motivó que se saliera de la pista, en el momento de aterrizar, un último avión de «Iberia» llegado al aeropuerto de Buenavista, en Santa Cruz de la Palma.

Al aparato era un «Fokker S-25» y sufrió grandes desperfectos.

## Mariano Ventura Rodríguez ingresó en la prisión provincial de Zaragoza

Zaragoza, 9.—El secuestrador Mariano Ventura Rodríguez ingresó a primeras horas de esta tarde en la prisión provincial, después de que fuese interrogado por el juez militar de Instrucción, comandante Carrasquilla.

La gran serenidad del comandante de la aeronave, señor Pintado, secundado por los restantes miembros de la tripulación y la entereza de que todos los pasajeros dieron muestras, evitó que se registraran desgracias personales, pues únicamente el propio señor Pintado resultó con leves rasguños. Contribuyó a esto, en gran manera, la pericia y competencia del piloto, que logró llevar el aparato a un lugar con una inclinación poco pronunciada, de unos 45 grados, evitando así una presumible catástrofe.

Por otra parte, todos los pasajeros coincidieron en elogiar la serenidad debida, impulsando la puerta de emergencia del avión para la salida de los treinta pasajeros, así como la rapidez con que se personaron los empleados del aeropuerto, servicio contra incendios y facultativos.

## Importación de carbón de hulla

### 17 buques (266.000 toneladas) entrarán en lo que queda de mes para suministrar a las industrias básicas

Madrid, 10.—Diecisiete buques nacionales y extranjeros que suman un tonelaje de más de 266.000 toneladas, según informan fuentes competentes, entrarán en los puertos españoles entre los días 11 y 31 del presente mes de enero, para descargar hulla de diversas nacionalidades con que atender al suministro de las industrias básicas españolas que consumen esta clase de carbón.

Según las mismas fuentes, entre los días 29 de diciembre y 7 de enero actual, ya han descargado hulla en los puertos de Gijón y Avilés cuatro buques con un total de 60.000 toneladas, para atender las necesidades de las empresas «Uninsa» y «Ensidesa». Estas importaciones aseguran el suministro de carbón a las industrias básicas españolas y su abastecimiento se realiza con arreglo a los planes previstos.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## SIN CRITICA

El lector ya tiene conocimiento, por la información que ayer publicáramos, de ese interesante proyecto de dos paisanos (el torero Andrés Hernández y nuestro crítico taurino señor Fernández Pacheco) de celebrar un festejo en nuestro viejo caso a beneficio de las obras en el santuario de nuestra Patrona.

Como es lógico, al cronista—como supone que le habrá sucedido a los demás segovianos—el proyecto le "ha caído" pero que muy bien, y lo que desea es que tenga una feliz culminación. Así, a no dudar, la suscripción recibirá un buen impulso. Y todos pasaremos una buena tarde, disfrutando con la destreza de los toreros.

Por cierto que al repasar la lista de las peticiones que se hacen para actividades que se afincan en la provincia, el lector curioso—y en este caso confesamos que nosotros lo hemos sido—advierte que allí faltan las que podrían ser aportaciones definitivas; es decir, las más importantes. Por supuesto que no es nuestro propósito criticar a nada ni a nadie; simplemente hemos dejado constancia de esta realidad porque de ella nos hemos acordado en este preciso momento.

También es satisfactorio saber que el que hasta fecha reciente ha sido nuestro amadísimo prelado, se encuentra en franca mejoría, tras la aguda crisis que padeció estos últimos días. Los segovianos—de cuyas almas fue pastor durante veinticinco años—se interesan estos días por la recuperación del ilustre enfermo, en una prueba de fidelidad hacia su persona y de solidaridad cristiana.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50.

**ALQUILERES**  
HABITACION con dos camas. Corpus, 7, 2.º, F.

PISO nuevo y locales, calle Las Nieves, 7. Razón: Benigno Isabel. Santo Domingo de Pirón.

**ENSEÑANZA**  
«LA PISTA», Auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

ACADEMIA Juventus. Bachillerato. Idiomas. Secretariado. Contabilidad. Taquimecanografía. Teléf. 4085, junto Regimiento.

PROFESOR, clases repaso tercer curso, grupo reducido, siete tarde. Teléfono 3389.

**VIARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

**TRASPASOS**  
SE traspasa bar con vivienda, muy céntrico, en Cercedilla (Madrid). Razón: Teléfono 75, Cercedilla.

TRASPASO tienda accesorios y repuestos de automóvil. Teléfono 2623.

TIENDA ultramarinos en San Ildefonso. Razón: Teléfono 4072, Segovia.

**COMPRA**  
COMPRO cochinitos, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3. Teléfono 2534.

**TRABAJO**  
A MATRIMONIO sin hijos o viuda, se ofrece habitación y sueldo, a cambio de servicio. Vidacocha. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 3902.

NECESITO asistenta. Alamillo, 22, quinto.

NECESITO chica. San Facundo, 2, segundo. Teléfono 2750.

MATRIMONIO solo necesita sirvienta para Barcelona; buen sueldo. Razón: «Señorío de Castilla», Segovia.

SE necesita persona responsable para asistir a señora sola. Buen sueldo. Inútil sin informes. Preferible con conocimientos enfermera. Teléfono 2285.

SE necesitan muchacha fija y asistenta. Buen sueldo. San Facundo, 4.

SE necesita oficial pintor para automóviles. Higarsa, Fdez. Giménez, 11, Segovia.

SE necesita niñera de 9 mañana a 7 tarde. Razón Escultor Marinas, 24. Teléfono 3893.

SE necesita sirvienta fija, buen sueldo. Paseo Conde Sepúlveda, 17, 2.º, E.

SE necesita chica. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita muchacha para Madrid, sueldo convenir. Teléfono 3189.

NECESITO asistenta joven o viuda, mañanas. Juan Bravo, 2.

SE precisa doncella para Madrid; sueldo, 3.000 pesetas; tiene compañera. Diríjase a Oficinas de OFESA, Plaza Oriental. Segovia. Teléfono 4095.

**VENTAS**  
DORMITORIOS. Estilos, todos, Calidad, garantizada. Precios, sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

VENDO dos máquinas de afilar herramientas de metal duro y toda clase de herramientas; máquina picar achicoria; cepillo puente muy barato y máquina hacer chaveteros interiores. Julio Alvarez. Iscar (Valladolid).

VENDO casa grande con puerta para garaje en plaza Mayor de Zamarrama. Andrés Alamo. Plaza San Lorenzo, 1. Segovia.

VENDO piso calle La Huerta (Peñascal). Hermanos Martínez Aguilar, 3, Nieto.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Últimos adelantos. Facilidad. Imperio. Montera, 32. Madrid.

TRACTORES preparados de las principales marcas y aperos para los mismos. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTORES de las mejores marcas, con garantías, y aperos para los mismos. Consulte precios y condiciones. Cecilio Martín. Teléfono 5. Turégano.

GRAN venta alfombras en colaboración con Alfombras Imperial. Tapicerías Castaño.

ALFOMBRA lana 2 x 2,50; precio, 1.890 ptas. Tapicerías Castaño. Muerte y Vida, 3.

MAQUINA cosechadora Masey Ferguson, tres metros de corte. San Antón, 10, 2.º, A.

**GANADOS**  
VENDO dos vacas suizas del primero y mixta del tercero, abocadas. Antonio Hernanz. Bernuy de Porreros.

VENDO vaca abocada al tercero. Jesús Andray. Abades (Segovia).

VENDO vaca suiza recién parida del segundo. Vda. de Filemón Tardón. Cantimpalos.

NOVILLA suiza abocada y novillo para semental. Molinero. Escobar de Polendos.

VENDO dos novillas suizas, abocadas al primero. Lidio Narros. Chatriñ.

VACA recién parida del segundo, extra. Panadero. Pinilla Ambroz.

CHOTO suizo de dos días, vendo. Pedro Martín. Veganzones.

VENDO tres novillas abocadas al segundo. Mariano Fuentes. Cantimpalos.

VENDO novilla holandesa recién parida. Eloy Rubio. Escalona del Prado.

VENDO vaca suiza cumplida del primero, bien preparada. Moisés Martín. El Cubillo.

VENDO cuatro chotos suizos de cuatro y ocho meses. Sonlleba. Hontoria.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936

**El que hace publicidad**  
saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso, de comprar.

**PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR**

## Don José González Tribiño

(Médico)

**Que falleció en Segovia el 12 de enero de 1969**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

Las misas que se digan el día 12, a las ocho de la mañana, cuatro concelebradas en el monasterio del Parral; a las ocho y media, en San Miguel, a las ocho y media, nueve y media y siete y media de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral; a las diez y siete y media, de la tarde, en los Padres Franciscanos; a las once y ocho de la tarde, en San Martín; a las doce, en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel (de Madrid); así como las que se digan el día 13, a las once en las Madres Dominicas, y a las nueve en Santa María de Nieva, serán aplicadas por su eterno descanso.

Su apenada esposa doña Luisa de Pablos, y su hermana doña María del Milagro,

Invitan a todos sus parientes y amigos a tan piadosos actos y ruegan una oración por su alma.



# Información Local

## Mejoría progresiva en el estado de D. Daniel Llorente Federico

Numerosas cartas, telegramas y llamadas se reciben en el hospital y en el obispado

Parece que el proceso de la dolencia del doctor don Daniel Llorente Federico va tomando un giro positivo. Sigue el estado estacionario, aunque se viene experimentando una lenta mejoría. El ilustre enfermo, por indicación médica, permanece levantado buena parte del día, aunque obligatoriamente ha de estar sentado en un sillón, por temor, sobre todo, a que vuelvan a abrirse las varices de las piernas.

Monseñor Llorente Federico recibe algunas visitas, a las que atiende con su proverbial cordialidad y sencillez.

Desde su internamiento en el Hospital de la Misericordia, tanto en éste como en el Obispado, se vienen recibiendo llamadas telefónicas, cartas y telegramas interesándose por la salud del enfermo. Entre estas comunicaciones, ha habido un telegrama del nuevo obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez y de otras diversas personalidades. Asimismo se ha recibido una carta del Ayuntamiento de Burgos en la que se reproduce un acuerdo de aquella corporación, redactado en términos cariñosísimos, expresando sus mejores votos. Monseñor Llorente Federico es hijo adoptivo de Burgos, donde fue obispo auxiliar antes de ser nombrado titular de nuestra diócesis.

También las autoridades segovianas permanecen en constante contacto con el Hospital, e incluso visitan con frecuencia al enfermo.

## Mañana, a las 10, comenzará la elección de procurador en Cortes por los municipios

En la sala de actos de la Audiencia Provincial

Según ha dispuesto la Junta Provincial del Censo Electoral, y según ya informamos, mañana, domingo, día 11, es la fecha señalada para celebrarse la elección de procurador en Cortes por los municipios de nuestra provincia.

La elección se desarrollará en el salón de actos de la Audiencia Provincial (Palacio de Justicia), y dará comienzo a las diez de la mañana. En primer lugar, se procederá a la presentación por parte de los compromisarios, de sus correspondientes

## Emitirán voto 262 compromisarios

credenciales, que serán comprobadas por la presidencia. Y una vez que finalice este proceso, relativamente largo, se procederá, por el procedimiento de costumbre, a la emisión de votos.

Como se sabe, todos los ayuntamientos de la provincia enviarán su compromisario para esta elección, compromisario elegido en sesión plenaria, que en la mayoría de los casos ha sido el mismo alcalde de la localidad, aunque algunos ayuntamientos estarán representados por concejales.

**Los compromisarios**  
La votación se efectuará con arreglo al censo de población de derecho según el padrón municipal de habitantes en 31 de diciembre de 1965, en el que se han incluido ya las correspondientes supresiones de municipios a causa de las anexionadas a efecto. En su consecuencia, los 274 municipios que figuraban en dicha relación, quedan reducidos ahora a 262. De la lista han sido eliminados, por haberse anexionado a otros ayuntamientos, los de Aragoneses, Balisa, Címelos de Coca, Hoyuelos, Laguna Rodrigo, Miguel Ibáñez, Moraleja de Coca, Serracín, Tabladillo, Villagonzalo de Coca y Villoslada.

Como cada compromisario traerá la representación del número de habitantes de derecho que figuran en el indicado padrón, resulta que algunos de los municipios se encontrarán en esta elección con mayor número de habitantes, a causa de la anexión reiteradamente citada. Por ello, el censo de Coca ha pasado de 2.208 habitantes a 2.486; el de Madriguera, de 137 a 183; el de Nava de la Asunción, de 2.834 a 3.206, y el de Santa María la Real de Nieva, de 1.085 a 2.828.

**Don Felipe Suárez Muñoz, presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de Industrias Químicas**

En la Casa Sindical ha tenido lugar la elección para designar al nuevo presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de Industrias Químicas, que se hallaba vacante por renuncia de su anterior titular. Resultó elegido don Felipe Suárez Muñoz, de la firma «Leocadio Suárez, S. A.», de Cuéllar.

También ha sido designado, igualmente por elección, el vicepresidente de la Sección Económica, don Patrocinio de Pedro Carrasco, de Nava de Oro.

El acto, presidido por el titular del Sindicato, don Mariano García Segovia, revistió un acusado contenido sindical y de compañerismo hacia la persona de don Luis Galdós García, anteriormente presidente de la Sección Económica. Se le agradeció la eficaz labor desarrollada durante su amplio mandato de representación sindical desde los importantes cargos que ostentaba dentro del sindicalismo español.

**Asociación de Antiguos Alumnos Claretianos**  
La misa vespertina de las ocho de la tarde del día 12, en la iglesia de los PP. Misioneros, se aplica por el eterno descanso de doña Bonifacia de las Heras. La misa vespertina del día 13, se aplica por el eterno descanso de doña Santa Cuadrado y la misa vespertina del día 14, por el eterno descanso de doña Carmen Romero de Torres.

## CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**Curso de Turismo**  
La Unión Internacional de Organismos Oficiales de Turismo (U.I.O. O.T.) inauguró hace años un curso de Turismo por correspondencia, a fin de que todas las personas interesadas pudieran mejorar sus conocimientos sobre los problemas del Turismo. Aprovechando la experiencia adquirida ha organizado, totalmente reestructurado, uno nuevo para el presente año 1970. Cualquier información o detalle será facilitado en la Delegación Provincial de I. y Turismo, plaza de San Facundo, 1.

**Becas en el centro de F. P. A. de Zaragoza**

El Centro Sindical de Formación Profesional Acelerada núm. 8, de Zaragoza, convoca un curso con una duración de seis meses, que comenzará el día 27 del próximo mes de abril, para las siguientes especialidades:

Torno, fresa, mecánica general y agrícola, ajuste, electromecánica, mecánica del automóvil, instaladores electricistas, soldadura oxiacetilénica, soldadura eléctrica, chapistería, carpintería metálica, fontanería, carpintería ebanistería, albañilería, encofrado-ferralla, pintura y electricidad del automóvil.

Todas aquellas personas interesadas en este curso, serán informadas más ampliamente en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, Casa Sindical, avenida Fernández Ladreda, 27, Segovia, de 9 a 2 y de 5 a 8, a excepción de las tardes de los sábados.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

**En la tarde de ayer**  
Presión atmosférica: 666,0 mm.  
Temperatura máxima: 11.º.  
Lluvia recogida: 2 litros por m.º.

**En la mañana de hoy**  
Presión atmosférica: 662,7 mm.  
Temperatura mínima: 6,2.º.  
Lluvia recogida: 2,2 litros por m.º.

## AGENDA PARA MAÑANA

**DOMINGO 11 DE ENERO**  
Van 11 días de 1970; faltan 354.  
Sol: De 8,37 a 18,10.  
Santoral: Bautismo de Nuestro Señor Jesucristo; santos Higinio, p.; Alejandro, ob.; Pedro, Severo, mrs.  
Misa: Del domingo.  
Pensamiento: "El hombre es superior a las bestias, no porque las pueda hacer sufrir, sino porque es capaz de compadecerlas" (Schopenhauer).

**LUNES 12 DE ENERO**  
Van 12 días de 1970; faltan 353.  
Sol: De 8,37 a 18,10.  
Santoral: Santos Juan, ob.; Arcadio, Modesto, mrs.; Benito, ab.  
Misa: De Feria.  
Pensamiento: "No lamentarse, no indignarse, sino comprender" (Spinoza.)

**CERTINA B-S**  
el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

Boutique  
**Antojos**  
SEGOVIA

Comunica a su distinguida clientela, que a partir del lunes, día 12, comienza sus rebajas por fin de temporada

**Las fusiones**  
Las fusiones de municipios producidas después del 31 de diciembre de 1965, en que se confeccionó el referido padrón, fueron las siguientes: En septiembre de 1966, el municipio de Serracín se fusionaba al de Madriguera; en enero de 1969, a Santa María la Real de Nieva se fusionaron los de Aragoneses, Balisa, Hoyuelos, Laguna Rodrigo, Miguel Ibáñez, Pinilla Ambroz, Tabladillo y Villoslada; en agosto del mismo 1969, Címelos de Coca y Villagonzalo de Coca, a Coca.

## FARMACIAS DE GUARDIA Y LOTERIA PRO CIEGOS

**Para esta noche:**  
José Zorrilla, 137.  
Cervantes, 27.  
**Para mañana:**  
San Francisco, 9.  
Santa Teresa, 24.

\*\*\*  
Premiado ayer: Número 033.

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA SOBRE LAS NUEVE SINFONIAS DE BEETHOVEN

La segunda conferencia del II Curso sobre Arte y Humanismo en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros la dedicó anoche el profesor señor Díaz Villasanté a "Las nueve sinfonías de Beethoven".

Al explicar la razón para introducir un ciclo de arte, la música, dijo que los comienzos de la misma se remontan a las más lejanas edades de la historia de la Humanidad y que su principio propiamente dicho se encuentra en el ritmo, lo que hace de una serie de sonidos consecutivos una melodía.

Es Beethoven quien hizo despertar la comprensión de aquel arte a través del cual el Universo se comunica con toda determinación a toda conciencia. La música adquiere su plenitud de expresión y se manifiesta como la forma más acabada del espíritu en la música sinfónica.

Tras ofrecer unos datos biográficos de Beethoven, dijo que de la "Heroica" a la "Appassionata", pasando por la Sinfonía del Destino y por la "Pastoral", hasta llegar a la "Novena Sinfonía", como ha dicho uno de sus biógrafos, pasan las grandes sombras, se oyen los trágicos truenos, los silencios zumbadores y terribles, los golpes de furioso viento y, sin embargo, la pureza del día no se ha perdido aún, la alegría sigue siendo la alegría y la tristeza conserva siempre una esperanza.

Al final de la disertación se transmitieron pasajes de la "Heroica", la "Sinfonía del Destino", la "Pastoral" y la "Novena Sinfonía".

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy, 7,30 y 11: La novia vestía de negro. Color. Jeanne Moreau. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: Buena sra, señora Campbell. Color. Gina Lollobrigida. Mayores 18 años.

**SIRENAS.**—Hoy, 7,30 y 11: Buena sra, señora Campbell. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: La novia vestía de negro.

**VICTORIA.**—Mañana, 3,30 y 7,15: Pedro el Cruel, y Texas. En color y cinematográfico. Toleradas.

**JUAN BRAVO.**—Mañana, 3,30 y 7,15: Buena sra, señora Campbell, y El viaje increíble. Color. Autorizadas mayores 18 años.

**Parrilla**

**Florida**

HOY, SABADO, 10  
Tarde y noche  
**DOS ORQUESTAS**  
... y la sensacional vocalista  
**ELISABETH**  
Pase una velada agradable en el ambiente distinguido de  
**PARRILLA FLORIDA**  
7,30 tarde.  
Señoritas, 30 pesetas  
Caballeros, 50 pesetas  
Incluida consumición

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

No está abierto aún el plazo para solicitar las viviendas del Polígono de San Millán

La Delegación Provincial de la Organización Sindical nos informa que, para evitar molestias a los posibles interesados, debe hacerse público que aún no está abierto el plazo para presentar las solicitudes para las viviendas que se están construyendo en el polígono de «San Millán», de esta ciudad.

En el momento oportuno, el Organismo a quien corresponda la distribución hará público, a través de los medios informativos locales, las condiciones que han de reunir los solicitantes cupos asignados, plazos de presentación de instancias, etc.

NOTAS de la ENSEÑANZA

Oposiciones al Magisterio

Tribunal de oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional.—El próximo día 21 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en el colegio nacional «Calvo Sotelo», situado en la calle Santa Teresa de Jesús, número 11, de esta capital, tendrá lugar el primer ejercicio de la oposición.

Los señores opositores presentarán el Documento Nacional de Identidad al comienzo de éste y sucesivos ejercicios.

INFORMACION de CENTROS OFICIALES

DELEGACION DE HACIENDA

Declaraciones - liquidaciones de impuesto sobre tráfico de empresas

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de esta provincia afectados por el impuesto general sobre el tráfico de empresas, que durante los veinte primeros días hábiles del corriente mes de enero deberán presentar las declaraciones-liquidaciones y efectuar el ingreso relativo a las operaciones realizadas durante el cuarto trimestre, segundo semestre o el año, ambos de 1969, según la forma de pago que tengan establecida de conformidad con lo dispuesto en el artículo segundo del decreto del Ministerio de Hacienda de fecha 19 de agosto de 1967.

Los contribuyentes que durante el ejercicio de 1969 hubiesen satisfecho el impuesto por el sistema de convenio, no presentarán estas declaraciones.

Se advierte que, transcurrido dicho plazo, que termina el día 26 del actual mes de enero, sin haber presentado la declaración-liquidación y realizado el ingreso a que dé lugar, quedarán incurso en las correspondientes sanciones.

Segovia, 8 de enero de 1970.—El administrador de Tributos, Firmado.

DELEGACION DE HACIENDA

Impuesto de lujo sobre tenencia y disfrute de vehículos automóviles

Para el más exacto cumplimiento de la obligación de declarar a efecto del Impuesto de Lujo de Tenencia y Disfrute de Automóviles, se recuerda a las personas naturales que no estén obligadas a presentar la declaración por el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, de acuerdo con lo establecido en la tercera de las disposiciones finales de la Ley 18/67 de 8 de abril, y a las personas jurídicas en general, que el plazo para declarar el uso o simple tenencia de vehículos automóviles turismos, que hallándose comprendidos en el artículo 17 del Texto Refundido del Impuesto de Lujo, posean una potencia fiscal, individual o conjunta, superior a 7 C. V., en la cuantía y circunstancias establecidas por el artículo 35, del mencionado texto refundido, en el mes de enero de cada ejercicio.

Las declaraciones se presentarán por duplicado en la Administración de Tributos de esta Delegación de Hacienda.

IGLESIA EN SEGOVIA

180.575 pesetas se recaudaron en la capital para la campaña "NAVIDAD PARA TODOS"

Un centro de enseñanza femenino recaudó entre sus alumnas 27.000 pts.

Una vez efectuada la correspondiente liquidación de la campaña de Navidad del pasado año, que se desarrolló en nuestra ciudad bajo el lema «Navidad para todos», Cáritas Diocesana nos ha facilitado los datos relativos a dicha liquidación, de los que entresacamos una serie de ellos, por considerar su difusión de interés general.

El total de la cifra recaudada en metálico, por todos los conceptos, ha sido de 180.575 pesetas, y de ellas, se han invertido en ayudas extraordinarias, a base de entregar 125 pesetas por persona, 131.250 pesetas. Ha quedado, por lo tanto, un remanente de 49.325 pesetas, cifra que, según acuerdo tomado previamente en la reunión celebrada por los directores de las Cáritas Parroquiales de la ciudad y consejo de las Conferencias de San Vicente de Paul, se destinará a ir resolviendo casos de comprobada y urgente necesidad que se vayan presentando.

RECAUDACION Y DISTRIBUCION

Por parroquias, las cantidades recaudadas en las colectas que se efectuaron en cada una de ellas el día 14 del pasado diciembre, junto a los donativos recibidos aparte, han sido las siguientes:

San Andrés, recaudadas, 537 pesetas, donativos entregados a 33 personas, por importe de 4.125 pesetas.

San Esteban, recaudadas, 4.026; entregadas, 6.875 pesetas a 55 personas.

San Miguel, recaudadas, 16.485; entregadas a 33 beneficiarios, 4.125 pesetas.

Santísima Trinidad, recaudadas, 6.537; distribuidas, 12.500 entre 100 personas.

San Martín, recaudadas, 18.000; distribuidas, 12.625 pesetas en 115 ayudas, incluyéndose la parroquia de San Marcos, en la que se recaudaron 115 pesetas.

San Millán, recaudadas, 27.166; distribuidas, 85 ayudas por 10.625 pesetas.

San Lorenzo, 3.030 recaudadas y se distribuyeron 15.500 en 124 ayudas.

En atenciones a familias gitanas de esta parroquia se invirtieron también 3.000 pesetas.

Santa Eulalia, 14.022 pesetas recaudadas; invertidas, 4.875 entre 39 personas.

El Salvador, recaudadas, 3.012; entregadas, 45 ayudas por valor de 5.625 pesetas.

Santo Tomás, recaudadas, 11.500 pesetas; invertidas, 10.875 en 87 ayudas.

San José Obrero, recaudadas, pesetas 6.825, y se entregaron doscientas ayudas por importe de 25.000 pesetas.

El Carmen, 1.700 pesetas recaudadas; 7.500 se entregaron en sesenta ayudas.

Otras recaudaciones efectuadas han sido: 4.000 pesetas en los Padres Misioneros; 500 en los PP. Franciscanos; 500 en las religiosas Reparadoras; 6.252 en la santa iglesia catedral; 27.185 entre las alumnas del colegio de las MM. Jesuitas; en Cáritas Diocesana, 29.183 pesetas.

Además de la indicada cantidad, en el colegio de las Madres Jesuitas se recogió también un lote de productos, y asimismo, el colegio de

REGISTRO CIVIL

Seis nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Amparo Bernandos y Navarro, hija de Carlos y Carmen; María Teresa Mañas y Meléndez, de Feliciano y Estanislada; Gustavo Cuesta y Gil, de Pedro e Isabel; Antonio Martínez y Fernández, de Juan y Purificación; María Ángela Brenes y Herrero, de Lucas e Isabel; Melchor Sanz y Sobrino, de Angel y María Concepción.

Curso de prevención de riesgos profesionales para trabajadores de industrias cárnicas

El próximo lunes, la Obra Sindical «Previsión Social» iniciará su campaña de cursos de prevención de accidentes y seguridad en el trabajo, dentro de la campaña del presente año, con el que se va a dedicar a trabajadores de la empresa «Félix Postigo Herranz, S. A.», en su centro de Segovia.

El curso, en el que colaborará la entidad «Asepeyo», estará dirigido a cuarenta trabajadores, en su mayoría mujeres, dadas las especiales características de aquél. Tendrá una duración de diez días, y las clases, que comenzarán a las seis y media de la tarde, se desarrollarán en la Casa Sindical.

Venta de acciones "Inversión en Valores y Títulos, S. A." (INVATISA)

A LOS ACCIONISTAS DEL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

El Banco Español de Crédito ha constituido recientemente, con la denominación del epígrafe, una sociedad de inversión mobiliaria acogida a las normas previstas en la Ley de 26 de diciembre de 1958 y disposiciones complementarias, con 625 millones de pesetas de capital, totalmente desembolsado. Dicho capital está representado por 1.200.000 acciones al portador, de 500 pesetas nominales y 1.000.000 de acciones al portador de 25 pesetas nominales. Estas últimas durante los meses de noviembre y diciembre de 1971 serán canjeadas, entregando por cada veinte de ellas una acción de 500 pesetas nominales.

Los accionistas del Banco Español de Crédito que lo sean a las doce de la noche del día 12 de enero en curso, podrán adquirir a la par acciones de INVATISA en la proporción de una acción de 500 pesetas nominales de esta Sociedad por cada 20 acciones del Banco Español de Crédito, núms. 1 al 23.842.887 que posean en la fecha indicada.

Por cada una de las acciones del Banco Español de Crédito que no completen múltiplo de 20 se podrá igualmente adquirir una acción de INVATISA de 25 pesetas nominales.

El pago de las acciones de INVATISA y los gastos de compra de las mismas se efectuará de una sola vez y dentro de un plazo que terminará el día 13 de febrero de 1970.

La facultad de adquirir acciones de INVATISA, no podrá negociarse ni transmitirse con independencia de las acciones a que va aneja. El ejercicio de la mencionada facultad se acreditará mediante su anotación en los extractos de inscripción de acciones del Banco Español de Crédito en cualquiera de sus sucursales, en el Banco de Vitoria (Vitoria) y en el Banco Garriga Nogués (Barcelona).

Cuanta información complementaria deseen los accionistas les será facilitada, en su momento, en las oficinas del Banco Español de Crédito.

Madrid, 7 de enero de 1970.—El Secretario del Consejo de Administración: Rafael Pérez Escolar.

Información sobre estado de las carreteras

PUERTOS DE CARRETERA

Cerrados: Ninguno en la red principal.

Con cadenas: En Segovia; Navacerrada y Cotos. En el Principado de Andorra: Envalira.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 10,15, Carta de ajuste. 10,32, La fiesta del Señor. 11,25, Concierto. 12,15, En directo.

SOBREMESA: 2,00, Horizontes. 2,15, Club Mediodía. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Avances. 3,30, Cita con Tony Leblanc. 4,00, Especial pop. 4,35, Cimarrón. 6,00, Información deportiva.

TARDE: 6,02, Carrusel del domingo. 6,50, Fauna. 7,20, Información deportiva. 7,30, Fútbol.

NOCHE: 9,30, Telediario. 9,57, TVE es noticia. 10,04, Sesión de noche. 12,15, 24 horas. 12,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,15, Carta de ajuste. 7,00, Presentación y avances. 7,02, La familia Addams. 7,30, Disneylandia. 9,00, Perry Mason. 9,30, Telediario. 9,55, Avances. 10,00, Treinta años de historia. 10,30, El Gran Chaparral. 11,30, Cierre.



¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

AYLLÓN

Todo el pueblo colaboró en la cabalgata

Ayllón.—Todo el pueblo, con sus autoridades al frente, colaboró entusiastamente en la cabalgata de Reyes que tuvo lugar en esta villa. Fue un claro ejemplo de la unión que existe entre el vecindario, que se hermanó en ocasión tan solemne para brindar unas horas de ilusión a todos los niños.



El esfuerzo realizado ha sido grande, pero todo se dio por bueno cuando, en el propio ambiente, se palpó la felicidad que inundaba a grandes y chicos por el magnífico espectáculo que se les brindaba.

EN VALLADOLID, TRASPASO

NUEVO BAR-RESTAURANTE

en inmejorable esquina de moderno edificio de ocho plantas, en gran avenida de la ciudad. Dotado de modernas y completas instalaciones. 115 M<sup>2</sup> MAS BODEGA

Y vendemos vivienda a estrenar, de cuatro habitaciones más servicios, encima del bar.

Negocio ideal para familia con ganas de trabajar. Es una gran ocasión. Precio total con negocio y vivienda, 1.365.000 pesetas. Interesados deberán dirigirse por escrito a Publicidad GIS. Miguel Iscar, 21. VALLADOLID. Citando la referencia BR-60.

NECROLOGICA

El próximo lunes, día 12 de los corrientes, a las doce horas, se celebrará un funeral en la iglesia parroquial de San Miguel, de esta ciudad, en sufragio del alma del que fue secretario técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de Segovia.

Don Fernando Vega Martínez

q. d. e. p. recientemente fallecido.

El Gobernador Civil-Delegado Provincial de Abastecimientos y Transportes y el personal de dicha Delegación invitan a tan piadoso acto, por cuya asistencia, de antemano, testimonian su agradecimiento.

Ayer, un consejo Desde el lunes

UNA REALIDAD Rebajas de enero

en

HEREDERO



Rebajas de enero

LA MAYOR PROMOCION DE VENTA DE CALZADO DE

TODA LA HISTORIA

Usted lo esperaba Usted se asombrará

Y usted

comprará zapatos aún más baratos de lo que esperaba

ALMACENES HEREDERO

EL TEMPORAL

La crecida del Guadalquivir parece que se ha estacionado

Pero varias familias han tenido que ser evacuadas en diversos puntos

Sevilla, 9.—El temporal de lluvia que desde hace un par de semanas azota a Sevilla ha aminorado su intensidad. El río Guadalquivir, que ayer llegó a subir unos diez metros sobre su nivel por algunas localidades sevillanas, aparece algo decrecido esta mañana. No obstante, en diversas zonas de la periferia, tales como la vega de Triana y las barriadas de La Pañoleta, El Mancón y Las Erillas, fue precisa la evacuación de varias familias.

SALVAMENTO

Helicópteros del Ejército del Aire requeridos al efecto, y que tuvieron que actuar ayer para rescatar a cinco familias aisladas por las aguas en las proximidades de San Juan de Aznalfarache, sobrevuelan hoy las zonas más afectadas, en las que se encuentran asimismo dispuestas a intervenir tres canoas, cuatro balsas neumáticas y un grupo anfibio de apoyo del Departamento Marítimo de Cádiz, compuesto por treinta hombres al mando de un teniente de Infantería de Marina, con dos camiones, barcazas y otros vehículos anfibios de material de socorro.

LOS BOMBEROS

Durante las últimas 24 horas los bomberos sevillanos han tenido una gran actividad, acudiendo con sus motobombas a desaguar numerosos sótanos y plantas bajas, así como algunas calles y plazas de la ciudad que, debido a la saturación del alcantarillado, aparecían inundadas y obstaculizaban el tráfico. Asimismo se produjeron más de 20 hundimientos parciales de viviendas ruinosas, a las que tuvieron que acudir los bomberos. Por fortuna, no ha habido que lamentar desgracias personales, si bien los daños materiales se estiman de cierta consideración.

Durante la pasada madrugada un vecino de las barriadas de Las Erillas comunicaba al 091 que en una casa aislada por las aguas se encontraba una mujer con síntomas de alumbramiento. Al no poder el coche-patrulla alcanzar la casa por estar cortada la carretera por el agua, se hizo uso de un camión, que sacó a la mujer y la condujo rápidamente a un centro sanitario, donde dio a luz.

En distintas zonas de la provincia las aguas han producido graves daños a viviendas, cosechas y ganados, habiendo sido necesario también cortar al tránsito varias carreteras comarcales y caminos vecinales.

VISITAS DEL GOBERNADOR

A lo largo de toda la jornada, el gobernador civil, señor Muñoz-González y Bernaldo de Quirós, con diferentes autoridades y técnicos de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir y de otros organismos, ha estado visitando toda la zona afectada por las inundaciones. Ha estado, además de en Camas, Triana y San Juan de Aznalfarache, en Coria del Río, en Brenes, Villaverde del Río, Cantillana, Alcalá del Río, La Alga y Puebla del Río, tomando contacto personal con los problemas suscitados por las inundaciones y comprobando el buen funcionamiento de todos los servicios que han intervenido en las evacuaciones de la población más directamente amenazada.

Sin contar las evacuaciones realizadas en Sevilla, en los mencionados pueblos han tenido que trasladarse de sus viviendas a otras de familiares y amigos alrededor de un centenar de campesinos. El gobernador ha pedido a los alcaldes de estos pueblos unos informes minuciosos para conocer lo más exactamente posible la magnitud de los daños, que alcanzan en gran cuantía a las viviendas de las partes más bajas de la zona y que también afecta en algunos casos a los servicios públicos entre dichas localidades.

DAÑOS

En las huertas de Villaverde del Río, Alcalá del Río y La Alga, así como en la vega trianera, los efectos del temporal y las inundaciones del Guadalquivir suponen quebrantos económicos que se estiman en varios millones de pesetas. Los naranjales de la zona de La Pañoleta y otros cultivos del mismo sector están prácticamente sepultados por las aguas. Solamente en Coria del Río están inundadas unas 3.000 hectáreas, en su mayoría dedicadas a cereales. En este pueblo ribereño los daños se evalúan, contando las cosechas, que ya se dan por definitivamente perdidas, en acaso más de veinte millones de pesetas.—(De Pyresa y Cifra.)

HUNDIMIENTOS EN LA FACULTAD DE LETRAS

Sevilla, 9.—A consecuencia del temporal de lluvias se han producido hundimientos parciales en la techumbre del aula magna de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Sevilla, de acondicionamiento reciente, y en una de las aulas de la antigua Real Fábrica de Tabacos. Asimismo, se han registrado filtraciones en el aula número 9 de la misma Facultad, resultándose las cubiertas de las salas dedicadas a seminarios de geografía y arqueología.

Reconocidas las dependencias de la Facultad de Filosofía y Letras por los arquitectos, éstos han considerado conveniente dar por inutilizadas varias aulas, por lo que las clases se trasladarán mañana a la Facultad de Derecho.

LESIONADA

A consecuencia del agua caída, también se ha desprendido una techumbre en la casa número 4 de la calle de Eduardo Cano, que alcanzó a la vecina Concepción Muñoz Bello, quien ha sufrido diversas lesiones en distintas partes del cuerpo.

VIVIENDAS RUINOSAS

Ante el estado que presentaban varias viviendas ruinosas, las autoridades municipales han decidido evacuar esta tarde a cinco familias, que han sido trasladadas, con sus enseres, a los alojamientos provisionales de La Corchuela.—Pyresa.

INUNDACIONES EN LA MANCHA

Ciudad Real, 9.—Ríos y arroyos se han desbordado en algunos puntos de la provincia. Las inundaciones en algunas partes cubren extensas zonas, con las consiguientes pérdidas.

El río Guadiana y sus afluentes, el Bullaque, el Jabalón, el Cigüela y el Azuer, llevan un caudal impresionante. El primero a su paso por Alarcos ha crecido de forma considerable y no falta mucho para que el agua llegue al límite de los arcos del puente, alcanzando la corriente el mismo borde de la carretera que conduce a Piedrabuena, en la general de Badajoz a Valencia.

El Bullaque ha crecido también considerablemente. Sus aguas han inundado algunos chalets de la zona residencial denominada «Tabla de la Yedra». De Fernancaballero y Malagón se reciben noticias que informan que el río Bañuelos se ha desbordado y que las aguas llegan a las primeras casas de la primera de las citadas localidades. La carretera está cortada también a un kilómetro del pueblo. En Malagón se teme que las aguas desbordadas del Bañuelos puedan unirse a las de los arroyos que van paralelos, y en este caso la riada tendría peores consecuencias y se extendería a más de dos kilómetros de extensión.

En un parte facilitado esta tarde por la Jefatura Provincial de Obras Públicas son en total nueve las carreteras y caminos cortados en la provincia a toda circulación a causa de las inundaciones y en otras cuatro vías de esta clase se circula con limitaciones.—Cifra.

En la parte facilitada esta tarde por la Jefatura Provincial de Obras Públicas son en total nueve las carreteras y caminos cortados en la provincia a toda circulación a causa de las inundaciones y en otras cuatro vías de esta clase se circula con limitaciones.—Cifra.

DESTROZOS DEL VIENTO EN BILBAO

Bilbao, 9.—El viento sur sopló a una velocidad de 56 kilómetros por hora en esta ciudad, lo cual dio lugar al desprendimiento de cornisas en la calle de la Ronda y en la de Henao. Asimismo en la Gran Vía un árbol fue derribado. No hubo que lamentar desgracias personales.

CARRETERA CORTADA

Peñarroya-Pueblo Nuevo (Córdoba), 9.—A causa de las lluvias ha quedado cortada la carretera nacional 432, Badajoz-Granada, en el kilómetro 262, a unos ocho kilómetros de Córdoba, donde en un tramo de 90 metros se han producido varios hundimientos en la calzada que impiden totalmente la circulación de vehículos.—Cifra.

DESBORDAMIENTOS

Pamplona, 9.—A causa del deshielo provocado por las últimas lluvias se han desbordado los ríos Ega y Ebro, produciendo daños de gran consideración en los campos de San Adrián, Azagra y la próxima población riojana de Calahorra.—Cifra.

Mons. Beguiristain, asesor religioso del Ministerio de Información y Turismo

Pamplona, 9.—Ha sido nombrado asesor religioso del Ministerio de Información y Turismo, el sacerdote navarro don Santos Beguiristain, promotor del "Misterio de San Guillén y Santa Felicia", que bajo el patrocinio de dicho departamento ministerial, se representa en el verano en la plaza Mayor del pueblo de Obanos.

El señor Beguiristain, quien con este motivo trasladará en breve su residencia a Madrid, ha manifestado en relación con su nombramiento: "Es un campo muy importante para un sacerdote atender tantas cuestiones de tanto alcance moral y religioso.—Cifra.

Con la aportación de todos se podrán sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla. Sea generoso.

CALZADOS CHIPEN

Desde el próximo lunes

GRANDES REBAJAS

ENORMES OPORTUNIDADES

liquidación total por traspaso

Todos los artículos REBAJADÍSIMOS

BOUTIQUE SERRANO

Grandes rebajas Casa Fermín

- Calcetín niño (todas las tallas) ... 3,90
Gamuza del polvo ... 5,90
Pañuelo caballero ... 7,90
Combinación nylon niña ... 9,90
Bragas algodón niña ... 9,90
Calcetín espuma caballero ... 15,90
Braga espuma señora ... 19,90
Medias espuma señora ... 19,00
Media-pantalón señora ... 27,00
Faldas lana niña ... 49,00

... Y TERGALES PARA FALDAS Y VESTIDOS A MITAD DE SU PRECIO.

ABRIGOS SEÑORA, CABALLERO Y NIÑA REBAJADÍSIMOS

CASA FERMIN

¡BOMBA!

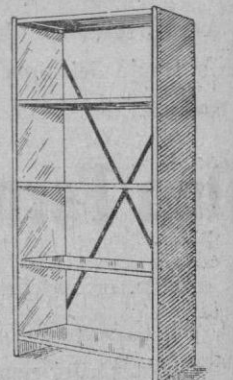
1.500 pesetas



Esta magnífica estantería metálica desmontable.

- De 2 metros de alto,
90 centímetros de ancho,
30 centímetros de fondo,
5 estantes

Gran utilidad, resistencia y capacidad. Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios.



Fabricadas por MANUFACTURAS Sanluce

Distribuidor: PASCUAL HERMANOS, S. L. Ruiz de Alda, 8. Teléfonos 3047 y 4511

ANGLO CASA SOLERA



¡Algebra! De ahora en adelante tendrás que valerte por tí mismo...

NOVIOS: Dormitorios cuatro puertas desde 7.900 hasta 45.435 pesetas

Cooperativa San Frutos proveedor: muebles lázaro (Frente Clínica Dr. Gila)

CONFECCIONES DIEZ

- Pantalones tergal, caballero, espiga gran calidad ... 397
Pantalón tergal, niño, espiga gran calidad ... 259
Manta matrimonio, fibra calidad ... 335
Manta cámara, fibra calidad ... 179
Camiseta caballero, felpa manga larga ... 65
5.000 madejas leacril máquina ... 15
Lana sport látigo ... 7,90
Lana cuatro cabos Globo ... 10,50
Alfombras comedor dibujo persa ... 795
Alfombras pita, cuarto estar ... 598
Alfombra pie de cama ... 79
Cortinas crilenka doble marca ... 98
Gabardina tergal, señora y caballero ... 985

Chaquetas señora o niña, sueter señora, pantalón espuma señora y niño, jerseys caballero y niño, colchas algodón fábrica.

En cada camisa de Pedro Tergal regalamos una de Synthetic. Es artículo de calidad, de precio increíble.

CONFECCIONES DIEZ

Plaza de los Huertos, 1 — Plaza de Franco, 10 — Muerte y Vida, 23

Desde el lunes

Gigantesca liquidación de zapatos en

Cooperativa San Frutos

Por renovación total de existencias liquidamos a estos precios:

- Zapatos señora a 5, 9, 10 y 12 duros
Zapatos niño (hasta 6 años): 7, 8 y 10 duros.
Zapatos niño: 9, 10 y 12 duros.
Zapatos caballero: 15, 19, 20 y 25 duros.

No tendrá una ocasión como la que ahora le ofrece la sección de calzado de

Cooperativa San Frutos

# Aquí, todos los DEPORTES

## 2-1 El C. D. Acueducto vence al C. D. Tomelloso y pasa a jugar el Campeonato de Castilla de Aficionados FLOJO ENCUENTRO Y GRAN AMBIENTE

ALINEACIONES: C. D. Tomelloso.—Benito; Montul, Lagares, Berenguer; Taurián, Feijoo; Cristo, Méndez, Lara, Morera y Alcolea.

C. D. Acueducto.—Goyo; Nando, Romero, José-Luis; Cristóbal, Juanjo; Navas, Nete, Vallejo, Fuentetaja y Del Río. Al comenzar la segunda parte, se quedan en la caseta Fuentetaja y Vallejo y salen en su lugar Mariano y Antonio, pasando Nete a interior izquierdo y Mariano del mismo puesto pero al lado contrario.

### ARBITRO

Dirigió este partido el señor Solano, ayudado en las bandas por los señores Villarreal y Luna. Bien los tres, aunque un poco falto de autoridad. En el primer tiempo terminó dos minutos antes de la hora y en el segundo, ante la desesperación del público lo alargó cuatro más. No obstante estuvo siempre bien colocado y siguió el juego bien.

### GOLES

1-0. Del Río saca un córner desde su lado y Juanjo junto al poste remata de cabeza, quedando lesionado Feijoo, que tarda cinco minutos en reponerse. Con este resultado termina la primera parte.

1-1. Tres minutos y medio de la segunda. Falta de Mariano al borde del área que saca Feijoo, y Lagares de tiro fuerte por el centro establece el empate.

2-1. Once minutos y Nete consigue el tanto del triunfo al batir desde cerca a Benito, en una jugada de gran serenidad.

### INCIDENCIAS

Tarde nublada, terreno en no muy

### CICLISMO

## NOVEDADES EN EL TOUR DE 1970

Participarán catorce equipos, de diez corredores cada uno de ellos

París, 9.—Catorce equipos de diez corredores cada uno participarán en el «Tour» de Francia de 1970. En cada equipo, de los diez corredores, siete deberán tener la misma nacionalidad. La fecha tope para solicitar la participación en el «Tour» finaliza el día 5 de abril próximo y la selección definitiva de los catorce equipos se hará el día 10 de junio.

Han sido los señores Jacques Goddet y Félix Levitan quienes han dado a conocer hoy estos y otros detalles del «Tour» de este año, que celebrará su quincuagésimo séptima edición. Se ha modificado también el sistema de bonificaciones, de tal manera que el primero en cada etapa recibirá una bonificación de veinte segundos, el segundo una bonificación de diez segundos y el tercero una bonificación de cinco segundos.

También se ha modificado el sistema de bonificaciones para la clasificación por puntos. En las etapas llanas y sin puertos, los tres primeros en la meta recibirán bonificaciones de 30, 23 y 17 segundos, siendo la misma de años anteriores la puntuación a partir del cuarto corredor.

En las etapas de montaña y en las etapas contra reloj, los quince prime-

buenas condiciones y más público del que se esperaba debido a ser día laboral.

\*\*\*

Tras muchos dimes y diretes, se ha jugado por fin el partido entre el

## PELOTA EL DOCTOR PUIGVERT, PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

Madrid, 9.—Don Fernando Puigvert Casamitjana ha sido nombrado esta tarde presidente de la Federación Española de Pelota y ha tomado posesión de su cargo esta misma noche.

El nombramiento del señor Puigvert se realizó en el curso de la reunión ordinaria de la comisión directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, presidida por el delegado nacional, señor Samaranch.—Alfíl.

C. D. Tomelloso y el C. D. Acueducto, partido que había de haberse jugado en la capital manchega pero que por diversas circunstancias lo ha sido en Segovia a pesar de la oposición de algunos clubs, entre ellos el Real Avila.

Tras este valioso triunfo, el C. D. Acueducto se clasifica en el quinto puesto de la general, aun cuando todavía falta una jornada para que termine la primera vuelta y tener que jugar el próximo domingo contra el Getafe, pues en la actualidad se tiene dos puntos más que el Avila y éste ha de enfrentarse el próximo domingo al Fensa, en Madrid.

El C. D. Acueducto no ha realizado un buen encuentro. Primero los nervios por la responsabilidad que encerraba el mismo, que les hacía que no coordinaran las jugadas, y segundo porque el terreno de juego no era el más propicio para rasear el balón. Y así vemos cómo la defensa se encuentra insegura en el corte. La media no pasa bien y únicamente Vallejo metió buenos balones. El balón no es bien controlado y el juego se hace insulso. Gracias a que el Tomelloso no se preocupa mucho de la delantera y adopta una posición muy retrasada amontonando hombres en su área, y los contrataques que realiza son sosos, desequilibrados y sin ninguna peligrosidad.

El Acueducto, a pesar de todo, quiere marcar pronto y poner el partido en franquía, pero los avances son desordenados pillando a la delantera muy retrasada, por lo que tampoco dan prueba de peligro.

No obstante, a los cuatro minutos está a punto de conseguir el primer gol al botar Fuentetaja el primer córner y producirse una serie de remates que termina resolviendo la defensa forastera con apuros. A la salida de otro córner, cuarto, y también botado por Fuentetaja, Navas remata bien de cabeza y Benito se hace con el balón.

El juego es aéreo, lo que da toda clase de facilidades a las defensas. La mejor jugada efectuada por el equipo local se hizo a los 35 minutos, en que intervino toda la delantera, con tiro final fuera.

En uno de los contrataques del Tomelloso, Méndez desaprovecha una gran ocasión al quedar solo y tirar a las manos de Goyo.

\*\*\*

La continuación tiene mal comienzo para los propietarios del terreno, pues aparte del tanto obtenido a los pocos minutos, el entendimiento brilla por su ausencia. Y el Tomelloso ahora se presenta completamente distinto. Se crece y cambia radicalmente su posición. Empuja con brío, acoso y peligro. Deja la defensa—aunque bien organizada—y en pases largos pone en aprieto a la defensa segoviana. Nete lleva un poco de tranquilidad a las filas locales al conseguir un bonito tanto y realizar tres minutos después otra gran jugada personal con tiro final que pega en la red lateral. El Tomelloso no cesa en su empeño de igualar el marcador y dos minutos después de esta jugada está a punto de conseguirlo al escaparse el balón a Goyo y salirles el disparo un poco alto.

No somos quién para meternos en la labor del entrenador, pero no vemos acertada la sustitución—salvo que ambos se encontraran lesionados—de dos de los muchachos que mejor se estaban desenvolviendo en el campo, y no la vemos bien porque apura demasiado pronto al ventaja de las dos sustituciones, sin pensar en una posible lesión, que le impediría el que saliera otro en su puesto, con el consiguiente perjuicio.

Ahora es el Acueducto el que realiza aisladas jugadas, pero sin profundidad. Otra ocasión se le presenta al Tomelloso de nivelar el marcador al sacar Lagares una falta y quedarse la defensa segoviana parada por completo dando lugar a que tres delanteros se encontraran a la boca de gol, que evita Goyo en una arriesgada y valentísima estrada a los pies.

Como decimos, el C. D. Acueducto no ha hecho un buen partido y por una vez diremos que lo importante en esta ocasión era ganar, pues quedan suficientes partidos para jugar el buen fútbol que sin duda posee el equipo segoviano.

Luis Villoria

### DEPORTE SEGOVIANO

## A LAS 12, EN VALLEHERMOSO, REYFRA-G. SEGOVIANA

El Acueducto jugará con el líder en Getafe, y el Juvenil, en El Peñascal contra el Rayo

Baloncesto: Partido de gran emoción en el pabellón deportivo, Imperio-Eresma. Balonmano: El Imperio recibe la visita del primer clasificado, Bidasoa

En Madrid jugará mañana la Gimnástica, frente al Reyfra. Los madrileños empataron con el Plus Ultra en la jornada anterior, y los segovianos se alzaron con el triunfo ante el Moscardó. Quiere ello decir que el partido puede resultar emocionante e incierto en cuanto al resultado, aun-

que debe tenerse presente que el Reyfra es un equipo duro, firme, que viene manteniéndose en la mitad de la tabla y que no dejará fácilmente que se le arrebatase algún punto.

El partido tendrá serias dificultades para los azulgrana, pero habrá que depositar confianza en éstos,

porque así debe ser después de su triunfo del domingo, ya que ha sido uno de los tres equipos que ha derrotado al potente Moscardó. Así, pues, en este encuentro de mañana deberán poner, de nuevo, toda la carne en el asador, y tratar de recuperar alguno de los positivos perdidos en encuentros de aciago desarrollo.

El encuentro se celebrará a las 12, en el estadio Vallehermoso.

### GETAFE - ACUEDUCTO

Partido difícil le espera mañana al Acueducto, después de salvar el escollo del Tomelloso, en la tarde de ayer. Tendrá que desplazarse a Getafe, donde jugará con el líder, que le lleva ocho puntos de diferencia. Los segovianos no pudieron con el segundo clasificado en El Peñascal, con el que empataron, y aunque venció en Socuéllamos, y empató en Leganés, lo cierto es que este encuentro presenta muchas dificultades.

Por supuesto, que hay que dar un margen de confianza a los entusiastas muchachos del Acueducto, pero a nadie puede ocultarse la potencia del Getafe.

### JUVENIL - RAYO

A las cuatro de la tarde se jugará en El Peñascal el partido entre el juvenil gimnástico y el Rayo Vallecano. Los madrileños sólo aventajan a los segovianos en dos puntos, por lo que la oportunidad es clara para una victoria local. Máxime teniendo en cuenta que en la jornada anterior los segovianos empataron en Madrid con el Plus Ultra.

No hay que ser excesivamente optimistas, desde luego, pero lo cierto es que en esta ocasión, y sobre el papel, el triunfo puede darse al bando segoviano.

### BALONCESTO

Partido de gran emoción e interés el que se jugará mañana, a las 12.30, en el pabellón deportivo. Se enfrentarán los dos equipos segovianos, Imperio y Eresma, por lo que cabe esperar que resulte un encuentro de calidad, si es que los nervios de los jugadores les permiten hacer su juego reposado.

El encuentro, con toda seguridad, atraerá a gran número de seguidores de ambos clubs, por lo que habrá auténtico «color» y «alor» durante su desarrollo.

### BALONMANO

A las once, en el mismo pabellón deportivo, se celebrará el encuentro entre el Bidasoa, de Irún, y el Imperio. Los donostiarra figuran como líderes, por lo que el partido será bastante difícil para los segovianos.

\*\*\*\*\*

### Bromas y Veras T. V.

El arpa no se toca. Se teje.

### T. Velasco

Perfumería T. Velasco  
Para hacer buenas fotografías, con un «flash» no se necesita el sol

## La Copa «Jules Rimet» ha llegado a MEJICO

Pudiera ser ganada en propiedad por Brasil, Uruguay o Italia

Méjico, 10.—La famosísima y valiosa copa «Jules Rimet», que fuera tallada en 1930, en París, por Abel Lafleur, ha sido tasada en la aduana de Méjico en 4.750 pesos (unas 26.500 pesetas) al entrar en territorio mejicano en la mañana de ayer, pese a que su valor intrínseco es de 20.000 dólares (1.400.000 pesetas).

Al ser pesada en la báscula de la aduana arrojó 3.800 gramos, de los cuales 1.800 son de oro de 18 kilates

y corresponden a la victoria alada que sostiene el cáliz, y los otros dos kilos corresponden a la base de mármol de Carrara, vetado, sobre la que descansa la estatuilla.

El codiciado trofeo, que puede ser ganado en propiedad por Brasil, Uruguay o Italia si triunfan en el IX campeonato (los tres son bicampeones mundiales), llegó a Méjico a las 1.40 (hora local), con la «complejidad» del vuelo 730 de «Aerolíneas Argentinas», que retrasó en seis horas su llegada a Ciudad de Méjico.

Dennis Follows, que con Andrew Stephen (ambos de la Asociación de Fútbol de Inglaterra) tuvo la responsabilidad de su traslado desde la Torre de Londres hasta el «Banco de Comercio» de Méjico, declaró que la llegada de la copa a esta capital había sido precedida de etapas en Quito y Bogotá, tanto para programar partidos de la selección de su país en esas capitales, como para «mantener oculto» el paradero del trofeo. Caba la posibilidad de un robo o de un aterrizaje en Cuba.

Desde las 2.50 (hora local), la copa descansa en la bóveda del «Banco de Comercio». En ese lugar permanecerá hasta las 13.30 de hoy, momento en que será sacada para ser conducida, con gran aparato de protección al «Salón Independencia» del «Hotel María Isabel», poco antes de efectuarse el sorteo para la formación de los cuatro grupos en que se dividirán los 16 equipos que disputarán el campeonato mundial, desde el 31 de mayo al 21 de julio.

Mr. Follows la entregará al presidente de la F. I. F. A., sir Stanley Rous, quien a su vez la pasará al presidente del Comité organizador del torneo, Guillermo Cañedo, y éste, por último, la entregará a Antonio Carvajal, veterano portero que fuera de la selección mejicana, con la que participara en cinco campeonatos mundiales. Después, regresará al «Banco de Comercio».—Alfíl.

### PREMIO PARA LOS AZTECAS

Méjico, 9.—Promoviendo una campaña de carácter nacional destinada a que la selección mejicana de fútbol reciba el más grande estímulo moral y material durante su participación en el noveno campeonato mundial, el presidente de la organización periodística García Valseca, ha lanzado hoy, a través de sus 37 diarios, la iniciativa de formar un fondo económico para los jugadores mejicanos al que contribuye con la importante cantidad de un millón de pesos (5.600.000 pesetas), si logran el campeonato.

Las primas establecidas por esta importantísima cadena periodística mejicana son las siguientes: un millón de pesos si logran el campeonato, medio millón de pesos si logran el subcampeonato o un cuarto de millón si logran el tercero o cuarto puestos.

Además, se ha fijado una prima de 5.000 pesos (28.000 pesetas) para cada jugador, cualquiera que sea el puesto que ocupe la selección a partir del quinto lugar.

## RAMALLETS, condenado a ocho meses de prisión menor

Alicante, 9.—A ocho meses de prisión menor, diez meses de privación del permiso de conducir; al pago de medio millón de pesetas al heredero de la víctima, así como cerca de 250.000 pesetas por otras indemnizaciones, ha sido condenado por la Sala Segunda de la Audiencia Territorial de Alicante, Antonio Ramallets Simón, que fue célebre portero del Barcelona y de la selección nacional de fútbol.

La condena de Ramallets se debe a la causa vista con relación al accidente ocurrido el 5 de mayo de 1969, en el que el vehículo, conducido por el exfutbolista, matrícula B-257-157, chocó con el coche A-100-571, y en el que resultó muerto Eusebio Escalano y heridas otras personas.

### ROBO EN LA SEDE DE LA FEDERACION ANDALUZA DE FUTBOL

Sevilla, 9.—Unas ochenta mil pesetas han sido robadas de las oficinas de la Federación Andaluza de Fútbol, instalada en la calle O'Donnell, de esta ciudad.

Los ladrones forzaron con una palanqueta la caja fuerte del organismo federativo, llevándose todo el dinero que allí se guardaba para los pagos del día siguiente. Los ladrones registraron también mesas y vitrinas, dejándolo todo en desorden.

Para su acceso al edificio no forzaron ninguna puerta o ventana, por lo que se supone que o bien se habían hecho con una llave de las oficinas o permanecieron escondidos en alguna dependencia hasta la hora del cierre, perpetrando el robo durante la noche.



La marca de piensos que devuelve... 100 X 1

¡Un gran negocio! Señor ganadero.

Pruebe a alimentar sus vacas, terneros cerdos y gallinas con PIENSOS COMPUESTOS

PASCUAL-SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. SEGOVIA

Lea Vd. y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

## Dimitió la junta directiva del Deportivo Alavés

Vitoria, 9.—Con asistencia del delegado en Alava de la Federación Guipuzcoana de Fútbol Regional a la que pertenece, ha celebrado esta noche una reunión de urgencia la directiva del Deportivo Alavés, que presentó ayer su dimisión con carácter irrevocable en vista de los desagradables incidentes registrados en Mendizorrosa durante el encuentro contra la Cultural Leonesa.

El objeto de esta reunión ha sido procurar dar solución a los muchos problemas, deportivos y económicos, que se plantean. Se ha solicitado de la Federación autorización para celebrar una asamblea de compromisos en la que participarán cien socios elegidos por sorteo, además de los ex presidente y los cinco socios más antiguos del club.

Caso de no haber candidaturas presentadas para presidente, sería designada una junta gestora por la Federación, integrada por los ex presidentes y cinco socios más antiguos. En cuanto al entrenador Puskas, no se ha tomado decisión alguna. Sigue en su cargo por el momento, quedando el caso en estudio puesto que supone bastante en el aspecto económico.

Mientras estas resoluciones se adoptan, los directivos, aunque dimitidos oficialmente, deberán continuar en sus cargos.—Alfíl.

### DAUCIK Y SU HIJO, AL SAN ANDRÉS

Barcelona, 9.—Para ejercer las funciones de «manager» del club, el San Andrés, ha contratado a Fernando Daucik, que iniciará sus funciones

el próximo martes, teniendo como ayudante al actual entrenador del conjunto andrésense, Patro.

Al mismo tiempo ha suscrito contrato con el citado club catalán el jugador Yanko Daucik.—Alfíl.

### LA SELECCION CHECA JUGARA CON EL SEVILLA

Sevilla, 9.—La Federación Nacional de Fútbol ha otorgado al Sevilla el permiso solicitado para disputar en el estadio «Sanchez Pizjuán», próximamente, un partido contra la selección nacional de Checoslovaquia, al regreso de esta selección de su viaje por varios países hispanoamericanos. Alfíl.

## TRASPASO EN MADRID

POR NO PODER ATENDER taller electricidad automóviles equipado con toda clase de aparatos modernos y existencias, zona inmejorable, con clientela, servicios autorizados FEMSA y autorizados principales marcas.

Verdadera oportunidad 2.250.000 pesetas. Daría alguna facilidad

Dirigirse a: IMAGEN, Arenal, 1. Madrid. Referencia: Traspaso.

A CANARIAS DE LA MANO DE TURAVIA

15 DIAS 6.500 PTAS.

SALIDAS: NOVIEMBRE DICIEMBRE ENERO 16-30 FEBRERO 13-27 MARZO 13

INCLUYENDO: VIAJE EN AVION P-JET DE AIR SPAIN RECEPCION Y TRASLADOS A LAS ILLAS BADAS Y SALIDAS ESTANCIA EN HOTELES SELECCIONADOS UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO Informes e inscripciones: VIAJES SIERRAMAR G. A. T. 199 - F. Ladreda, 11 Tef: 14 47 - SEGOVIA SOLICITE FOLLETO ILUSTRADO

Señoritas simpáticas

y de buena presencia se precisan para cafetería de La Coruña. Ofrecemos 11.000 ptas. mensuales más alojamiento, previo ventas y aseguradas. Ocho horas de trabajo y un día libre a la semana. Interesadas escriban enviando foto a: «Cafetería», C/. Pérez Cepeda, 15 y 17. La Coruña.

# CONSEJO DE MINISTROS Las minas de Asturias

(Viene de la página 8)  
firmeza, como lo revela el incremento en un 17 por ciento del índice correspondiente a los seis últimos meses, respecto del mismo período del año anterior.  
Los crecimientos de la producción

de acero, demanda de energía eléctrica y venta de cemento han sido muy considerables.

**BARAJAS. «JUMBO»**

Finalmente, el señor Sánchez Bella anunció que próximamente el minis-

tro del Aire convocará una rueda de prensa con el propósito de suministrar información sobre las medidas que ha adoptado y adoptará su Departamento para el acondicionamiento de los aeropuertos españoles, especialmente el de Madrid-Barajas, para

el tráfico que plantean los aviones gigantes (Junbo Super Jet).

A preguntas de un periodista, por último, el ministro de Información y Turismo dijo que el Consejo no se había ocupado para nada del asunto «Mirage», tipo de avión francés.

(Viene de la página 8)  
para evitar que las cocinas queden paradas; con carbón de la calefacción que todavía queda, aunque no mucho, se está guisando. Me ha dicho que si la situación se alargase tanto como en otras ocasiones, esta vez íbamos a tener que soportar el frío olímpicamente, porque sería imposible hacer funcionar la caldera. El ama de casa también tiene problemas. A la madre de un amigo mío le han ofrecido hoy medio saco de carbón por el precio de uno entero.

Ante esta situación, las autoridades asturianas no cesan en su empeño para buscar una solución satisfactoria y rápida. Hoy tenía previsto entrevistarme con los delegados de Trabajo y Sindicatos, pero no he podido hacerlo porque ambos han pasado el día en las cuencas mineras.

El gobernador civil recibe constantemente noticias del paro y atiende a cuantos tienen algo que decir del asunto. Ayer y hoy ha estado por la tarde con el capitán general de la VII Región Militar, teniente general Ruiz-Fornelles Ruiz, que estos días se encuentra en Oviedo en misión propia de su cargo.

**POSIBLES MEDIDAS DRÁSTICAS**

El día clave será el próximo lunes. Si los obreros deciden terminar el paro, todo estará resuelto de momento, pero si son muchos los que persisten en su actitud, se rumorea la posibilidad de que algún pozo pueda quedar cerrado. Las medidas que tome Hunosa a partir de ese día pueden ser drásticas; pero aunque esto lo saben los propios mineros, no se confía demasiado en que se vuelva a la normalidad tan rápidamente. En Hulleras del Norte, S. A., me han dicho que están deseando que los mineros se reincorporen a sus puestos, pero que lo que va a suceder es imprevisible. La empresa, por lo visto, no ha recibido noticias alentadoras.

La jornada en las cuencas ha sido totalmente calma. En ninguno de los pueblos que he recorrido he podido observar nada anormal. La vida sigue, y esto es lo inconcebible, como

Madrid, a don Pedro Doblado Clavería.

**Ministro-Comisario del Plan de Desarrollo.**—Informe sobre los indicadores de la coyuntura en el mes de diciembre.

Informes varios de carácter económico.

**Ministro-Delegado nacional de Sindicatos.**—Informes económicos y laborales.

si nada importante estuviera sucediendo. Esa es, a buen seguro, la impresión que habrán obtenido los varios enviados especiales de la prensa extranjera que hoy han llegado a Oviedo.—(De «Ya».)

**ESTA MAÑANA, 1.361 PARADOS Y 11.165 SANCIONADOS**

Oviedo, 10.—Los datos relativos a la situación en la empresa Hunosa por lo que se refiere a la mañana de hoy, se condensan en las siguientes cifras: el número de trabajadores empleados normalmente en las explotaciones afectadas por el conflicto es de 14.885. De ellos se encuentran sancionados de empleo y sueldo hasta mañana inclusive 11.165; trabajan con normalidad 3.570 y han faltado al trabajo en el primer relevo de la mañana de hoy, 150.

Agrega el Servicio de Información Sindical que en cuanto a otras empresas y también por lo referido al primer relevo, faltan al trabajo 800 hombres que componen el primer turno de Minas de la Camocha. Los 50 de Mina Escar, S. A., y 367 de los 487 de Solvar y Compañía, Minas de Lieres.

Con independencia, pues, de los sancionados, el número total de parados hasta el mediodía de hoy es de 1.361.—Cifra.

**LOS VITICULTORES DE JEREZ ENTREGARÁN UN ESCRITO AL MINISTRO DE TRABAJO**

Jerez de la Frontera, 9.—Como resultado de una reunión habida esta tarde en la Delegación Comarcal de Sindicatos, bajo la presidencia de don Jesús Lample Operé, vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores y presidente de la Sección Social Central de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, una comisión de trabajadores de las viñas de la zona «Marco Jerez» se desplazará en fecha próxima a Madrid para hacer entrega al ministro de Trabajo de un escrito cuyo texto ha sido aprobado esta tarde en dicha reunión.

En el escrito se expondrán al ministro las causas del actual conflicto entre los viticultores de la comarca del Sherry y los empresarios de la misma.

Este problema, como es sabido, se basa en la petición de los podadores de las viñas de que se les aumenten sus jornales a 300 pesetas diarias y ser trasladados a los lugares de trabajo por algún medio de locomoción.

A esta petición las empresas han involucrado la vigencia del convenio colectivo del sector, que expira el 30 de abril de este año, y han expuesto últimamente su intención de contratar mano de obra de otras regiones vitivinícolas del país para comenzar, cuando mejoré el tiempo, las faenas de poda aún pendientes.—Cifra.

## REFERENCIA DEL CONSEJO

Madrid, 9.—Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado hoy, en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado:

**Presidencia del Gobierno.**—Decreto por el que se modifican los artículos 6 y 12 del decreto 1.765-1961, de 22 de septiembre, sobre Asociaciones de Investigación.

Decreto por el que se declara de aplicación a la Empresa Nacional de Celulosa, los beneficios fiscales reconocidos a las sociedades integradas en ella por acuerdo del Consejo de ministros de 9 de febrero de 1969.

**Asuntos Exteriores.**—Decretos por los que se nombra representante de Su Excelencia el Jefe del Estado español en los actos del X aniversario de la Independencia de la República Federal del Camerún al embajador de España en Yaunde, don Jorge Tabanera Latasa, y director general del Servicio Exterior a don Raimundo Pérez-Hernández Moreno.

Decretos por el que se nombra embajador de España en Luxemburgo a don Ramón Sedó Gómez; se asciende a la categoría de embajador al ministro plenipotenciario de primera clase don Félix de Irurtiaga y Codes, marqués del Romeral; se asciende a la categoría de embajador al ministro plenipotenciario de primera clase don José Felipe de Alcover y Sureda; se designa embajador de España en Bamako (República de Mali) a don Leopoldo Martínez de Campos y Muñoz, conde de Cantovernia, con residencia en Dakar (Senegal); se designa embajador de España en Singapur a don Carlos Fernández de Henestrosa y Le Motheux, marqués de Villadarias y de la Vera, con residencia en Bangkok (Tailandia).

Aprobación del proyecto de convenio de cooperación científica y técnica con la República Árabe Unida.

**Justicia.**—Expedientes de extradición, de indulto y libertad condicional.

**Ejército.**—Decretos de personal y expedientes de contratación y adquisiciones.

**Marina.**—Baja en la lista de buques de la Armada y desarme y desguace del crucero «Galicia».

**Hacienda.**—Decreto-ley por el que

se modifica con carácter provisional la regulación vigente del seguro de crédito a la exportación.

Acuerdos por los que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación y el proyecto de ley sobre aprobación de la cuenta general del Estado correspondiente al ejercicio de 1967.

Decretos por los que se nombra director general del Instituto de Estudios Fiscales a D. Enrique Fuentes Quintana; se establecen las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas, durante el período impositivo de 1970; se deja sin efecto las bonificaciones del impuesto de compensación de gravámenes interiores, dispuestas con motivo de la nueva paridad de la peseta; se suspende, total o parcialmente, por un plazo de tres meses, la aplicación del impuesto de compensación de gravámenes interiores correspondientes a determinadas mercancías.

**Gobernación.**—Expedientes relativos a la construcción o adquisición de locales para instalación de los servicios de Correos y Telecomunicaciones en Valencia (sucursales de El Cabañal, calle Sagunto, avenida de Castilla y Ruzafa), Madrid (zona del Puente de Vallecas-San Diego y Alcorcón (Madrid)).

**Obras Públicas.**—Expedientes referentes a autorizaciones de gasto motivadas por diversas expropiaciones en materia de carreteras, así como la declaración de urgencia en la ocupación de los bienes afectados por las obras de ampliación de abastecimiento de agua de Palma de Mallorca.

**Educación y Ciencia.**—Decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos las ruinas del acueducto romano de Calahorra, en término de Lodosa (Navarra) y el convento de Santa Clara, de Sevilla.

Decretos por los que se declaran de «interés social» diversas obras de construcción de edificios con destino a la instalación de centros docentes.

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Departamento, en Barcelona, a don Luis Sit-

ges Homedes; en Gerona, a don Arturo Calsina Majo; en Huesca, a don Cristino Alejos Pita Contreras; en León, a don Manuel López Rodríguez; en Murcia, a don José Antonio Gil Béjar; en Sevilla, a D. José Martínez Gijón; en Soria, a don José Antonio Pérez Rioja; en Tarragona, a don Marcelino Sánchez Pérez, y en Zaragoza, a don Luis Enrique Gero-

na de la Figuera.

**Trabajo.**—Informe sobre niveles de empleo.

**Industria.**—Decreto por el que se

## Banco Español de Crédito, S. A.

### INCORPORACION PARCIAL DE LA CUENTA DE REGULARIZACIÓN AL CAPITAL SOCIAL

En cumplimiento de los acuerdos de la junta general extraordinaria de accionistas, celebrada el 28 de abril de 1968, el Consejo de Administración del Banco Español de Crédito ha acordado que el día 13 de enero de 1970 se incorporen al capital social 620.908,50 pesetas del saldo de la Cuenta de Regularización, Ley 76/1961 de 23 de diciembre.

El aumento del capital social resultante de dicha incorporación está representado por 2.483.634 acciones nominativas de 250 pesetas nominales cada una, números 23.842.888 al 26.326.521, ambos inclusive, que serán adjudicadas; sin desembolso alguno y libres de gastos e impuestos, a quienes el día 12 de enero de 1970 sean titulares de las acciones actualmente en circulación, números 1 al 23.842.887, a razón de 5 acciones nuevas por cada 48 que posean.

La adjudicación de las nuevas acciones se hará constar en los extractos de inscripción de las acciones antiguas, mediante su estampillado. A los señores accionistas que deseen ceder parte o la totalidad de sus derechos se les facilitará el correspondiente documento negociable en Bolsa, pudiendo solicitarlo desde la publicación de este anuncio en cualquiera de las oficinas de los Bancos Español de Crédito, Vitoria y Garriga Nogués. Transcurrido el día 13 de febrero de 1970 dicho documento quedará sin valor ni efecto alguno.

La solicitud de adjudicación de las nuevas acciones se efectuará a partir del día 13 de enero corriente y hasta el 13 de febrero siguiente, ambos inclusive, en cualquiera de las oficinas indicadas, presentando los extractos de inscripción para su estampillado o, en su caso, los documentos representativos de los derechos.

Las nuevas acciones tendrán los mismos derechos y características de las ya en circulación, si bien participarán en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1971, percibiendo íntegramente, como las demás acciones, los dividendos que se satisfagan por el ejercicio que comienza en dicha fecha.

Esta operación tiene el carácter de independiente o separada respecto de las incorporaciones a efectuar en años sucesivos con cargo a la citada Cuenta de Regularización, Ley 76/1961 de 23 de diciembre.

Madrid, 7 de enero de 1970.—El secretario del Consejo de Administración, Rafael Pérez Escolar.

Por fin de temporada

**VENTA ESPECIAL**

en

**MIRTA 50**

a partir del lunes 12

Desde el lunes, día 12

# Calzados MATIAS

hace su gran liquidación

Vendemos calzado de nuestro surtido corriente, de muy buena calidad, a precios de verdadera ganga

los zapatos que compre ahora le costarán veinte duros menos

Veán nuestros escaparates

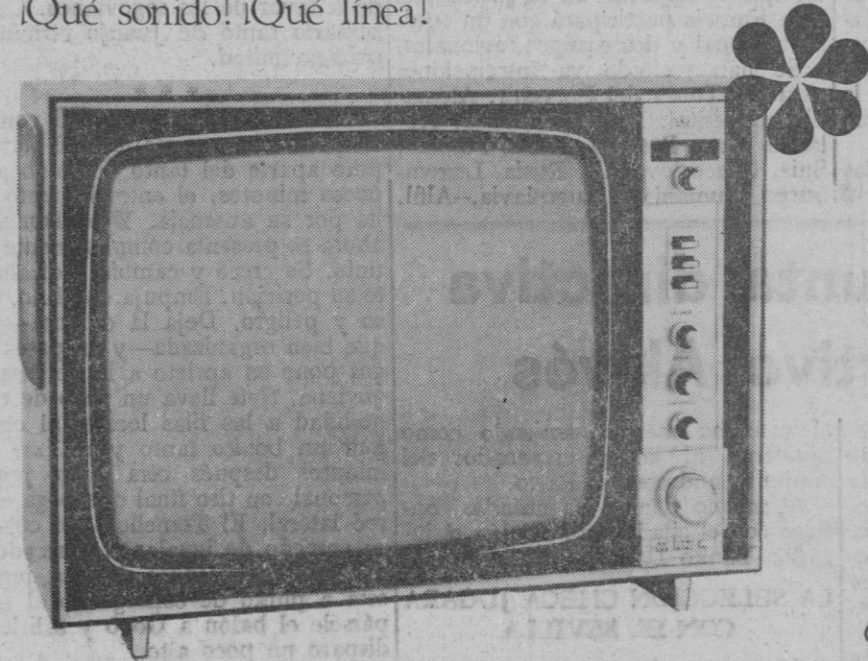
## CALZADOS MATIAS

Juan Bravo, 18

Teléfono 1485

# Nadie me mira

Antes yo era el centro de la casa, pero desde que ha llegado WERNER todas las miradas son para él. Claro que tienen motivos para ello. ¡Qué perfección de imagen! A mi también me gusta. ¡Qué sonido! ¡Qué línea!



¿Qué merece su atención?



# WERNER

siempre funcionando incansablemente TELEVISION

DISTRIBUIDOR OFICIAL: CASA SOLERA  
Plaza del Corpus, 7 tfnos: 1466 y 1682 SEGOVIA



# Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

## A 38'50-39 pts. se cotizó el ganado de cerda

El ganado porcino cebado continúa experimentando la tendencia a la baja en su cotización, que se inició en anteriores semanas. En realidad fue el único sector del mercado en el que esta semana se notó cierta animación, por ello dentro de esta tónica de flojedad de precios que ha motivado una baja de cincuenta céntimos a una peseta en relación con el mercado anterior, ya que se pagó a treinta y ocho cincuenta-treinta y nueve pesetas.

En los piensos, todo continuó lo mismo, sin que se registrase novedad ninguna. Repetimos pues los precios, que se mantienen estables, de cinco-cinco con cinco, la cebada; seis cincuenta-seis sesenta el maíz, y siete treinta-siete cuarenta, la algarroba. Gente no faltó al mercado, pero como hemos dicho, prácticamente sólo hubo animación en las operaciones con ganado porcino.

## El maíz en la alimentación de las aves

A propósito de cuanto hemos dicho en anteriores crónicas, sobre la rectificación de las fórmulas para la fabricación de piensos compuestos, que ha sido aprobada en Consejo de Ministros a propósito de la firma del ya famoso convenio entre el Servicio Nacional de Cereales y el Servicio Comercial de Piensos Compuestos, un técnico en alimentación y producción animal ha tenido la atención de hacernos notar que «la cebada no debe sustituir totalmente al maíz en la alimentación de pollos tipo «broiler», o de las ponedoras, en las zonas frías de nuestra Península durante los meses de invierno, excepto cuando a las raciones se adicione de un nivel adecuado de grasas».

En realidad, aquí no se ha hablado de sustitución plena y literal; en primer lugar, porque no seríamos nosotros los más indicados para marcar una pauta en tan importante asunto; y después porque doctores han tenido el Gobierno y el Servicio Comercial de Piensos Compuestos para determinar las materias correctoras precisas con el fin de dar a la ración el nivel óptimo de propiedades favorables. Pero no dejaremos de consignar, a título de observación sin mayor alcance, que en los países del Norte de Europa, donde las mediciones térmicas negativas alcanzan las más altas y duraderas costas de todo el continente, no se emplea maíz en la fabricación de piensos para aves, quizá por la sencillez y poderosa razón de que allí no cultivan, ni pueden cultivar, dicha gra-

mínea. No obstante, es notorio que en esa frígida zona las explotaciones avícolas han alcanzado un desarrollo técnico muy alto, siquiera en cuanto a calidad de sus productos estén por debajo de la que se ha logrado en España. Esta mejor calidad de los productos españoles es la que ha hecho posible exportaciones a naciones consideradas como primerísimas potencias avícolas, sin excluir los Estados Unidos de América del Norte.

### LA PIGMENTACION DE LOS HUEVOS

El mismo técnico pone de relieve la influencia del maíz en la pigmentación de los huevos. Bien. Pero es notorio que en muchas regiones españolas y en otras partes del mundo, el maíz era o sigue siendo desconocido como alimento para las aves de corral. Estas consumían, en muy alta proporción, y siguen consumiendo, cebada, trigo, subproductos de molinería, residuos de cocina y de establo, etc., casi siempre con el complemento de hierba suministrada, o aprovechada directamente por las gallinas en espacios ajenos al gallinero o en terrenos colindantes a los que suelen tener acceso libre. Pues no por ello dejaban ni dejan de obsesionarse con huevos que se caracterizan por el peculiar colorido de la yema, colorido que, por otra parte, también puede conseguirse adicionando elementos sintéticos o naturales —en este último caso harina de alfalfa y de otras plantas forrajeras— a los que integran la fórmula racional de piensos equilibrados.

### EN LA DEBIDA PROPORCION

Somos partidarios, claro que sí, del empleo de maíz en la proporción conveniente e indispensable, pero nada más que indispensable, en cuanto en ese sentido tengamos que depender de la importación. Cuando produzcamos lo que necesitamos, y eso es lo que sugerimos y defendemos, dese luz verde al empleo de aquella gramínea a discreción con arreglo a las dosificaciones aconsejadas por los expertos en nutrición animal. Pero entretanto, alcanzamos ese objetivo, vamos a aliviar a nuestras maltratadas reservas de divisas, de las constantes y excesivas sangrías que viene padeciendo en de-

## Necesidad de generalizar la construcción de apriscos en las explotaciones extensivas

Siguen vigentes los auxilios técnicos y económicos para la realización de esa clase de mejoras

Flexión natural en precios de corderos, mientras que por lo general se mantienen los de las demás clases de ganado y sus productos

Las persistentes lluvias ocasionan incidencias de pedero en rebaños de Extremadura

En estos días de rabiosas convulsiones invernales, nuestro pensamiento ha estado en los espacios peninsulares donde se centra la ganadería lanar de explotación extensiva. Hemos pensado, en los pastores de esos rebaños que apenas si cuentan con primitivos chozos de cubierta de paja larga de centeno, y en el ganado que pastorean y que defienden, sometidos a todas las inclemencias climatológicas. Y sobre todo consideramos las penalidades a que están sometidas las hembras, gestantes o con cría y, por consiguiente, también los corderos desde el instante mismo de su nacimiento.

Cierto que en las zonas a que estamos refiriéndonos, casi todas en el suroeste peninsular, los rigores del tiempo no suelen ser tan extremados ni duraderos como en las mesetas centrales, pero no por ello deja de ser penoso para los animales el clima invernal, sobre todo cuando las llu-

vias son frecuentes y abundantes, y la nieve y hasta la helada llegan a hacer más insoportables los efectos de las precipitaciones líquidas y del suelo encharcado o transformado en barrizal. Las consecuencias de todo ello son, con frecuencia, desastrosas para los ovinos y para la economía de la finca.

tro por 100 en el segundo, siempre que el importe del préstamo individual no exceda de dos millones de pesetas. Si pasa de esta cuantía, el interés será del 4,5 por 100. La amortización, o devolución del préstamo, comenzará dentro del plazo de dos años, contados desde la fecha de su concesión, y deberá hacerse en ocho anualidades. En el orden técnico, la mencionada Dirección General entregará gratuitamente a quienes tienen la obligación de proporcionar alojamiento conveniente al ganado lanar de su explotación, cualquiera de los proyectos tipificados que ha redactado y que mejor se acomode a las características de la finca de que se trate, incluida la vivienda aneja para el pastor, almacén de piensos y espacio destinado a pajar y henil.

Nos daremos por satisfechos si con la divulgación de estas normas sobre transformación de las explotaciones extensivas contribuimos a poner al día las que siguen lamentablemente regidas por una mentalidad y unas prácticas típicamente características de la Edad Media.

### Ferias y Mercados

Pocas novedades en el ámbito mercantil ganadero de este periodo de conmemoraciones cristianas celebradas en el ámbito de la familia. Si acaso, natural flexión en corderos, mientras en el resto predomina cierta estabilidad.

## Indíces impresionantes

Un invierno de esas características —nos decía recientemente un técnico en ganadería lanar—, y son muchos los que se distinguen por su crudeza, es fatal para el rebaño, aunque solamente considerásemos el aspecto de la paridera. La mortandad entre los corderos alcanza índices impresionantes, llegando hasta el 40 por 100 de los recentales —y ha habido casos de anotarse un 45 por

100—, a lo que hay que añadir los abortos provocados por influencia del agua, del frío ambiental, de tener por «cama» un terreno sin protección alguna. Todo ello, por otra parte, ocasiona el debilitamiento de la resistencia fisiológica de los animales, que de esta manera pasan a ser fácil presa de toda clase de gérmenes y enfermedades. Se llega así incluso a la rotura de la inmunidad que les había proporcionado la vacuna que previamente les hubiese sido implantada. Contrasta con esa situación, la que es propia de las explotaciones de lanar que disponen de encerraderos o apriscos a los que se acogen al término de cada jornada, o de los que no salen en el caso de que las condiciones meteorológicas aconsejen la estabulación por uno o más días, o simplemente durante horas. Este simple hecho de proteger al rebaño de los rigores ambientales determina el logro de una paridera normal, lográndose por término medio un cordero por oveja. Esto sucede, por ejemplo, en áreas de inviernos durísimos, como lo son las de Castilla la Vieja, Bajo Aragón, etcétera, donde es tradición y sigue siendo norma inalterable, mantener cerrados los corderos en espacios cubiertos y cuidadosamente protegidos contra la humedad y el frío, mientras las madres están en el campo. De esos espacios solamente salen durante las primeras semanas para correar en otros colindantes si los días son agradables, o para despuntar, ya algo mayores, sembrados de especies forrajeras, o cerealistas para consumo en verde —como el centeno— e incluso cebada y trigo que haya alcanzado un desusado desarrollo.

### MODERNOS APRISCOS

Al mencionar la indefensión de los rebaños de explotaciones extensivas frente a los elementos naturales, no queremos decir que esa sea la situación actual en todas ellas. Nos consta que son muchos los ganaderos que se han despegado de las prácticas medievales, y disponen hoy, en sus fincas, de modernos apriscos, en los que se incluye vivienda adecuada, digna, para el pastor y su familia. Esas transformaciones aumentaron a partir del decreto de 8 de enero de 1954 y sus disposiciones complementarias sobre construcción de albergues en fincas con aprovechamiento de pastos para ganado lanar, y con superficie superior a 200 hectáreas, pero es evidente que son muchas las que carecen en absoluto de apriscos. Precisamente la Dirección General de Colonización y Ordenación Rural acaba de publicar un folleto en el cual se señala que la Sección de Calificación y Mejora de Explotaciones Agrarias de dicho departamento se pone a disposición de los ganaderos para ayudarles, con todos los medios a su alcance, en la realización de tales construcciones. Se trata de auxilios técnicos aparte de la colaboración para conseguir los de carácter económico. Estos últimos, en el caso de construcción obligada de apriscos, consisten en préstamos que, para entidades agrícolas o ganaderas, podrán ser de hasta el 80 por 100 del presupuesto, mientras que los individuales pueden alcanzar el 70 por 100. Los tipos de interés son del 2,75 por 100 anual en el primer caso, y del cua-

## Los SEMBRADOS no PRESENTAN TONOS NEGATIVOS

Los sembrados no presentan tonos negativos. Todo iba bien, y sigue bien, pero a reserva de que no continuase helando y no fuese larga la fase de estabilidad atmosférica. Desde Escalona del Prado, por ejemplo, se nos decía al terminar el mes de diciembre que el campo estaba bien, aunque el tiempo hubiese poco menos que paralizado los trabajos, incluidos, por supuesto, los de preparación de las siembras de ciclo corto.

Por cierto que en esa zona se repite la impresión que proviene de otras diversas provincias, en el sentido de que se ha sembrado menos trigo y más cebada que el año pasado. En cuanto a leguminosas, se pone cierto énfasis en señalar que la siembra de algarrobas continúa disminuyendo por temor a su recogida que es muy costosa y prolija, pues —subraya el labrador que nos informa— «todavía no disponemos de máquinas adecuadas para recolectarlas, es decir, que las sieguen y trillen sin trocear el grano y pueda aprovecharse la paja, estimada como excelente alimento para el ganado y muy solicitada por los ganaderos de las provincias del norte». Ello, aparte la aportación de nitrógeno al suelo que esa especie vegetal realiza. A esto hemos de decir que no estamos totalmente desprovistos de esa clase de maquinaria. Sabemos que en algunas provincias se emplean ya con regularidad en la recogida de leguminosas, lo que ha determinado en ellas una tendencia opuesta a la que se refleja en el campo segoviano; es

decir, aumento de la superficie cultivada de aquéllas. Creemos que esto es lo que sucede en Palencia concretamente. Ahora falta que los fabricantes hagan por su cuenta y riesgo las demostraciones necesarias de tales ingenios y no esperen a que el Estado, o lo que es lo mismo la Dirección General de Agricultura, se lo dé todo hecho, incluso lo de promocionar la parte comercial después de los concursos que ha celebrado y subvencionado, para conocer los medios de mecanización de que nuestra agricultura puede disponer.

### MAIZ

Para terminar, una puntualización necesaria. Contrariamente a lo que se ha dicho, en 1969 se sembraron cerca de 600 hectáreas más, de maíz, que en 1969. Lo que sucede es que, a la hora de analizar los resultados de la cosecha, sólo se ha tenido en cuenta el cultivo del maíz para grano, y no el forrajero, que es el que aproximadamente ha cubierto las 600 hectáreas antedichas.

## POR TRES DIAS Se suspende la exportación de naranjas al Mercado Común Para evitar la baja de precios

Valencia, 9.—La exportación de naranjas «navels», «cadeneras» y «salustianas» a los países del Mercado Común quedará suspendida durante tres días, desde la medianoche de hoy, viernes, hasta la medianoche del lunes, en virtud de una decisión de la Junta Consultiva de Agrios, debidamente referendada por el Ministerio de Comercio. La medida tiene por objeto evitar que los precios de la naranja española desciendan por bajo de los de referencia del Mercado Común, con la consiguiente aplicación de las tasas compensatorias, que ya fueron aplicadas a Grecia y Argelia el mes pasado. Es ésta la primera vez que el mecanismo de protección del Mercado Común obliga a España a suspender sus exportaciones.

Según el portavoz del Sindicato de Frutos, que ha facilitado la información, la medida afectará a unas ocho mil toneladas de naranjas españolas. También durante esos días se

establece de modo preceptivo la inspección en origen de todos los agrios. En cuanto a las exportaciones para fuera del Mercado Común, deberán realizarse exclusivamente por vía marítima o vagón Transfesa.—Comtelsa.

## Extremada paralización en el mercado del vino Con descensos en los precios

Hay una extremada paralización en el mercado del vino, que se actúa sobre todo en la Mancha, con la consecuencia desagradable para la propiedad del descenso en los precios, que de 35-36 pesetas han bajado a 33-34 por hectógrado, en oferta claramente recusada por los cosecheros.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

## Necesitamos Representante

con vehículo propio

Ramo: Droguería  
Perfumería  
Artículos de limpieza y Papelería,

para Segovia, Avila y Salamanca

Interesados dirigirse: Sr. Aranda  
Trav. de Cobaleda, 1 - Avila

## MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Légrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Teletex, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso I. H. A. R. Tallers, 27. Barcelona-1. (Autorizado Ministerio.)

## Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN

## Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega

Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

## Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

Teléfonos 3869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 1

Independencia, 3. 2.º Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal

Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857

Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA

Especialista del Hospital Militar

Diplomado en Medicina interna

y Endocrinología - Rayos X

Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6

Marqués de Mondéjar, 3, 1.º

(Fernández Ladreda)

Teléfono 5415 Segovia

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6

Teléfonos: Clínica, 2049

Domicilio, 3902

M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños Rayos X

Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6

Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B

Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º - Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 - Tel. 1530

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32 Segovia

Teléfono 3924

## CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de 10,30 a 2 tarde

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

## AGRICULTOR

El neumático especial para su tractor agrícola CINTURATO PIRELLI

Accesorios La Unión

## CONSEJO DE MINISTROS

# Normas sobre valoración Y APLICACION DE LOS SIGNOS EXTERNOS

En el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas

**Respecto a la vivienda se amparan situaciones anormales de ciertos contribuyentes obligados por razones de familia y mercado**

**En relación con el signo externo del automóvil se establecerá un sistema de valoración objetiva y comparable**

Proyecto de ley modificando el seguro de crédito a la exportación

**Declaración de utilidad pública de la concentración parcelaria en Aldeasoña y Membibre de la Hoz, en nuestra provincia**

Madrid, 9.—El Gobierno, a propuesta del titular de la cartera de Hacienda, ha acordado, en su primera reunión del presente año, remitir a las Cortes Españolas un proyecto de ley por el que se modifica el régimen del seguro de crédito a la exportación, según dijo esta tarde a los periodistas el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, al ampliarles lo tratado en el Consejo de ministros.

Abundando sobre este acuerdo, el más importante del Consejo junto a otros de nombramientos de altos cargos, el señor Sánchez Bella dijo que con el referido proyecto de ley se establece la Compañía de Seguros de Crédito a la exportación, S. A., a la que se confía en exclusiva la cobertura

de los riesgos comerciales derivados del comercio exterior, así como la gestión de los riesgos políticos y extraordinarios y demás modalidades de este grupo. Transitoriamente, hasta tanto se apruebe este proyecto en las Cortes, el Gobierno aprobó un decreto-ley por el que se regula dicho Seguro.

## SIGNOS EXTERNOS

En virtud de un decreto, propuesto también por el ministro de Hacienda y que aprobó el Consejo, se establecerán las normas sobre valoración y aplicación de los signos externos en el impuesto general sobre la renta de las personas físicas y para el período impositivo de 1970. Las principales novedades de esta norma se refieren a la valoración de los signos externos por vivienda y automóvil. Con respecto al primer signo se amparan situaciones anormales de ciertos contribuyentes, obligados por razones de familia y mercado a utilizar cierto tipo de viviendas, y en cuanto al segundo, al del automóvil, se establecerá un sistema de valoración objetivo y comparable.

### NIVELES DE EMPLEO

Acercada de los niveles de empleo existentes en el país desde el 22 de diciembre pasado hasta el 4 de enero, del presente año, el ministro de Trabajo presentó al Consejo un amplio informe, del que dio cuenta asimismo el señor Sánchez Bella. La situación fue muy similar a la de la anterior quincena, registrándose una disminución de desempleo en la agricultura y un ligero incremento en la construcción, fenómeno característico en esta época. El porcentaje de paro registrado fue del 1,13 por ciento sobre la población activa, inferior al mismo período del pasado año (de 1,45 por ciento).

Presentado por el ministro comisa-

rio del Plan del Desarrollo, el Gobierno conoció un informe en torno a los indicadores de coyuntura, correspondientes al mes de diciembre último, que reflejan a través de sus gráficos y cifras la positiva evolución de la economía española en 1969.

### COSTE DE LA VIDA

Los índices del coste de la vida y de precios al por mayor muestran una evolución muy parecida, prácticamente paralela, a la del año anterior, que fue también satisfactoria.

En cuanto al comercio exterior, el mes de diciembre marca una notable desaceleración de las importaciones. Las licencias de importación concedidas durante dicho mes alcanzan un volumen de 140 millones de dólares, frente a 500 millones en el mismo mes del año anterior.

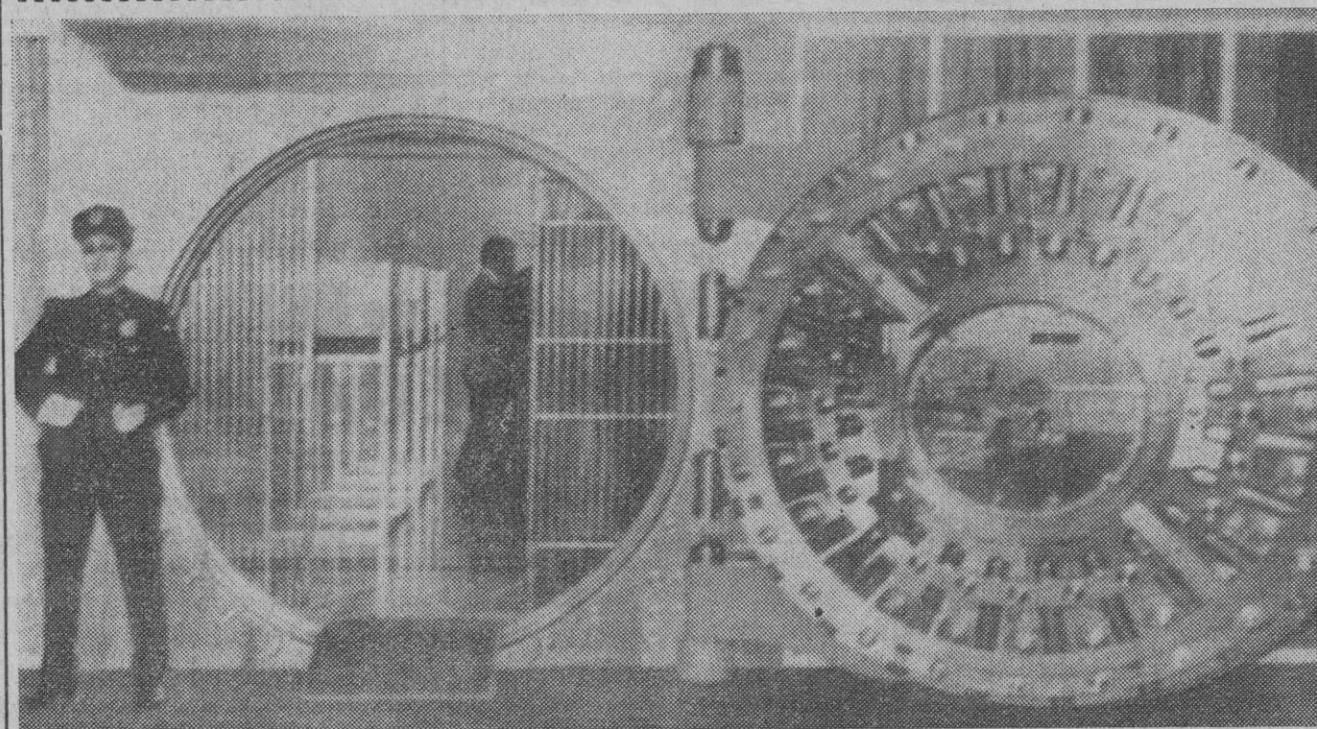
El total de reservas de divisas ha permanecido prácticamente inalterable en el mes de diciembre con un leve descenso de tres millones setecientos mil dólares.

### TURISMO

El turismo presentó a lo largo de 1969 su característica evolución estacional, pero con niveles superiores respecto de los de 1968, habiéndose alcanzado una cifra de cerca de 22 millones de visitantes, lo cual supone un aumento del 13 por ciento respecto del año anterior. Los ingresos en divisas por turismo se han incrementado en un nueve por ciento, alcan-

zando una cifra próxima a los 1.300 millones de dólares.

La producción industrial pulsa con (Continúa en la página 6)



Ciudad de México.—Un policía monta guardia ante la pesada puerta de la cámara acorazada donde la copa Jules Rimet permanecerá custodiada durante el campeonato del mundo de fútbol 1970. El trofeo ha sido traído de Venezuela por el presidente Dennis Follows, de la Federación Británica de Fútbol. El comité mexicano de organización del concurso ha asegurado ya el trofeo en doscientos cincuenta mil pesos (aproximadamente un millón cuatrocientas mil pesetas).—(Telefoto AP-Europa Press)

## LAS MINAS DE ASTURIAS

# El panorama ha empeorado de nuevo en HUNOSA, con 721 parados más

A partir del lunes puede que sean tomadas medidas drásticas

Oviado, 9.—El día ha dado comienzo con las buenas perspectivas en las empresas privadas, de que tanto en Figueredo como en "La Camocha" ha habido normalidad. La agravación del conflicto ha sido con el segundo relevo, de los quinientos cincuenta obreros de "La Camocha" solamente han entrado en la mina cincuenta.

Los que entienden este negocio de las huelgas mineras suelen explicar esto. A la hora del relevo siempre suelen entrar antes en el cuarto de aseo, para cambiarse la ropa de calle por el mono, los hombres que mayor influencia tienen sobre los demás. Entonces, cuando deciden ir al paro, muchas veces no tienen siquiera la necesidad de soltar una vibrante alocución; basta con que diez minutos antes de meterse en la jaula que les baja a las galerías continúan fumando tranquilamente un cigarrillo. A veces se produce un silencio total y cuando es la hora justa, como ninguno de los monos ha sido descolgado, se sobreentiende que hay que irse a la calle.

### NO ESTABA CONFECCIONADA LA NOMINA

Cuando hay razones para ir al paro, los hombres que ejercen influencia sobre los demás, incluso relatan los motivos. Hoy, por lo visto, en "La Camocha", además de la clásica frase: «Compañeros, hoy no entramos en la mina», se ha dado una explicación que ha bastado para que la mayoría del relevo se haya ido a su casa. Por lo visto hoy no han recibido los libramientos para percibir la paga de diciembre, porque los administrativos no tienen la nómina hecha y ya estamos a 9 de enero. Quinientos hombres, pues, se han negado a trabajar agarrándose a esta razón de no poder cobrar mañana.

### HUNOSA

Por lo que respecta a Hunosa, el panorama ha empeorado de nuevo. La empresa, que ha ido juntando turno para lograr al menos un pequeño rendimiento a base de los que todavía acuden al tajo, tenía prevista para el primer relevo una plantilla de 14.784 hombres, solamente han ocupado sus puestos 3.619. Entre los que debían entrar figuraban 3.344 picadores, y solamente se han incorporado 214. Para el segundo relevo se contaba con 1.420 hombres, y se han presentado 434. De los 265 picadores convocados han hecho su aparición

veinte. En la nueva lista de sancionados hay 968 obreros más que ayer, y los no presentados sin haber aportado justificación son 44.

De estas cifras se deduce que hoy son 721 más que ayer los hombres de Hunosa que han ido al paro. En estos momentos, huelguistas oficiales de Hulleras del Norte, S. A., son 12.195 hombres.

En la mina «Eskar», los 50 mineros que componen su plantilla siguen sin acudir al tajo «Solvay»; en el relevo de la mañana, de los 465 que debieron entrar, faltaron 354; por convocados han hecho su aparición

presentaron 19. Hoy, pues, el total de mineros parados voluntariamente en Asturias es de 13.185; es decir, unos mil más que ayer.

### LIMITES INSOSPECHADOS

La huelga está llegando ya a límites insospechados. La escasez de carbón en la siderurgia todavía no es agobiante, ni se espera que lo sea pronto, pero la población es la que ha comenzado a sentir la falta del mineral. En el hotel en el que me he hospedado, se ha tenido que tomar una medida urgente para

(Continúa en la página 6)

## EN PANAMA

# Secuestrador muerto a tiros en el avión que quería desviar a Cuba

Nueva York, 9.—El teniente de la Guardia Nacional panameña Armando Palacios entró en un avión por la ventana de la cabina y mató de un disparo a un joven que pretendía secuestrar el aparato, según informaciones procedentes del mismo recibida en esta capital.

Jorge Julio Medrano, de 20 años, era uno de los 28 pasajeros a bordo de un avión que hacía un vuelo interno, pero nada más despegar de la ciudad de David ordenó al piloto dirigirse a Cuba.

El capitán del aparato, Enrique Pretelt, le dijo que no tenía suficiente combustible, y cuando el secuestrador dijo que aterrizará en David de nuevo para repostar, el teniente Palacios aprovechó para entrar en el avión y mató al secuestrador. Otro de los pasajeros resultó herido.—Efe.

# Los del Apolo 13 cavarán un hoyo en la Luna Y recogerán muestras geológicas

Nueva York, 9.—Un hoyo de tres metros de profundidad cavarán en la Luna dos tripulantes del «Apolo 13», que será lanzado desde Cabo Kennedy el próximo 11 de abril.

James Lovell, capitán de la misión y el hombre que más horas de vuelo en el espacio lleva hasta ahora, y Fred Haise, un astronauta que todavía no ha tenido experiencias espaciales, utilizarán un taladro para cavar un hoyo y recoger muestras geológicas.—Efe.

## APARECE

# una zarzuela inédita de AMADEO VIVES Se titula "El abanico"

Barcelona, 9.—Una obra inédita del compositor Amadeo Vives, es posible que dentro de poco sea conocida por el gran público.

Según informa hoy "Diario de Barcelona", doña Concepción Roig, viuda del hijo de Amadeo Vives, tiene en su poder una zarzuela con libreto de Eduardo Marquina y música del notable compositor catalán, titulada "El abanico", y que es deseo de las familias Vives y Marquina que sea estrenada esta partitura inédita del autor de "Doña Francisquita".

La suscripción para las obras en el Santuario de la Fuencisla espera también su donativo.

# Frustrado proyecto de secuestrar un "JUMBO"

Estaba preparado para el día 13 en el vuelo de presentación experimental sobre ROMA

## Terroristas árabe-palestinos le desviarían a Oriente Medio en el más colosal acto de piratería aérea

Roma, 9.—Ayer publicó "Il Tempo", de Roma, una información sensacional sobre el proyecto frustrado por la Policía norteamericana, que hubiera significado el más colosal acto de piratería aérea llevado a cabo hasta el momento y señalado para el próximo día trece, bajo el cielo de Roma.

La operación estaba ya preparada por especialistas de los grupos terroristas árabe-palestinos F. O. L. P. y tenían por objetivo desviar hacia Oriente Medio nada menos

que el nuevo avión Boeing 747 superjet, conocido como «Jumbo», el más gigantesco hasta ahora, con capacidad variante de 360 a 490 pasajeros.

## DOCUMENTO

Al parecer, el día 2 ó 3 de enero la Policía neoyorquina encontró un documento de carácter reservado, impreso en cyclostil, dirigido a las organizaciones norteamericanas que notoriamente simpatizan con los países árabes y apoyan las organizaciones terroristas palestinas. En la tal circular resultaba clara la preparación del «golpe» para desviar al «Jumbo» que tenía que volar sobre Roma en

vuelo de presentación experimental, hacia un aeropuerto no precisado del Oriente Medio. Ciertamente era sumamente difícil apoderarse de un avión de estas características gigantescas, máxime desconociéndose las particularidades técnicas y no habiendo realizado más que pocos vuelos de prueba con pasajeros a bordo. De otra parte, el F. O. L. P. necesitaba billetes de invitación, cosa difícilísima de obtener, o al menos, conocer cómo eran los billetes para intentar falsificarlos.

No obstante, cuando se ha descubierto que un complot piratesco existía, ha sido informada previamente la Pan American y el Security Office de la dirección en Italia por la propia compañía, que en estos momentos está concordando entre Nueva York y Roma todas las medidas de seguridad necesarias durante el curso de permanencia del «Jumbo» en el espacio aéreo italiano y en el aeropuerto de Fiumicino.—(De «ABC»).

## Convenio cultural entre universidades españolas y argentinas

Madrid, 9.—Un convenio cultural entre el Consejo de rectores de Universidades nacionales argentinas y el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid, fue suscrito hoy en la sede de este último organismo.

En virtud de este acuerdo, ambas partes se comprometen a organizar anualmente intercambios de profesores de alumnos entre ambos países.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO